

Lista projektów dofinansowanych przez Fundację Współpracy Polsko-Niemieckiej w 2013 r.
w podziale na dziedziny

MEDIA –

LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 29 projektów w łącznej kwocie 1 625 764 zł

Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01 Serwis internetowy "Polacy z wyboru. Rodziny pochodzenia niemieckiego w Warszawie w XIX i XX wieku i współcześnie	Program własny FWPN	25 350
02 „Ludność polska i niemiecka w Pleszewie w latach 1792-1939. W poszukiwaniu wspólnej tożsamości”. Publikacja internetowa	Miasto i Gmina Pleszew, Pleszew	4 000
03 Biuletyn Niemiecki 2013, projekt kooperacyjny FWPN	Fundacja Centrum Stosunków Międzynarodowych, Warszawa	56 100
04 Studenckie dni mediów w Chemnitz 2013	Technische Universität Chemnitz Institut für Medienforschung Professur Medienkommunikation, Chemnitz	4 200
05 Warsztaty w Polsce i w Niemczech dla dziennikarzy śledczych z krajów Partnerstwa Wschodniego	FUNDACJA REPORTERÓW. Centrum Wspierania Dziennikarstwa w Europie Wschodniej, Warszawa	80 000
06 MOTYF międzynarodowy studencki festiwal ruchomej typografii	Zentrum Zeitbasierte Gestaltung, Mainz	10 500
07 Rola mediów w społeczeństwie różnorodnym: opracowanie i wdrożenie programu zajęć edukacyjnych dla studentów i studentek dziennikarstwa	Fundacja na rzecz Różnorodności Społecznej (FRS), Warszawa	8 000
08 Niemcy dzisiaj – Briefing dla polskich dziennikarzy przed wyborami w Niemczech	Program własny FWPN	25 000
09 Przegląd Prasy Transodra – Dwujęzyczny przegląd prasy polsko-niemieckiego pogranicza	Deutsch-Polnische Gesellschaft Brandenburg e.V., Potsdam	84 000
10 Stypendium dziennikarskie – program własny FWPN	Program własny FWPN	180 000
11 Platforma internetowa FWPN	Program własny FWPN	20 000
12 Niemieckie wydanie książki "Arcybiskup Nossol. Radość jednania"	EOS-Verlag, Sankt Ottilien	21 000
13 Na granicy zewnętrznej Unii Europejskiej: Spojrzenie na Unię z zewnątrz i wewnątrz 10 lat po jej rozszerzeniu	n-ost Netzwerk für Osteuropa-Berichterstattung, Berlin	76 860
14 Polsko-Niemiecka Nagroda Dziennikarska 2014 – środki na nagrody i prace jury	Program własny FWPN	58 800
15 Leibesvisitationen. Ciało jako medium i instrument polityczny w kulturach i literaturach (post)socjalistycznych	Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas e.V. an der Universität Leipzig (GWZO), Leipzig	10 374
16 Niemiecka pomoc dla polskiej opozycji solidarnościowej w okresie stanu wojennego i późnego PRL – portal internetowy	Stowarzyszenie Wolnego Słowa, Warszawa	50 000
17 Polsko-Niemieckie Dni Mediów 2014	Program własny FWPN	151 200

18	Konkurs i nagroda dziennikarska „Reporterzy dla reporterów”	Fundacja Reporterów. Centrum Wspierania Dziennikarstwa w Europie Wschodniej., Warszawa	28 000
19	Dziennikarstwo śledcze w Europie 2013. Stan obecny i nowe wyzwania. Konferencja	Fundacja Reporterów. Centrum Wspierania Dziennikarstwa w Europie Wschodniej, Warszawa	23 000
20	Mini-konferencja "Film w edukacji i wychowaniu"	Fundacja Generator, Sandomierz	18 000
21	DAR SERCA	BAZA Grupa Medialna, Łódź	77 000
22	Partnerstwo wolnego słowa	Fundacja Res Publica im. Henryka Krzeczковского, Warszawa	9 980
23	"Polacy z wyboru" – II etap realizacji projektu strony internetowej, rozwinięcie o dodatkowe funkcjonalności	Program własny FWPN	29 900
24	Młoda Redakcja – program stypendialny dla studentów	Program własny FWPN	74 000
25	Roczna edycja (cztery numery) publikacji "Magazyn Polsko-Niemiecki DIALOG" (nr 103, 104, 105, 106 / 2013)	Magazyn Polsko-Niemiecki DIALOG w Federalnym Związku Towarzystw Niemiecko-Polskich DIALOG, c/o Deutsch-Polnische Gesellschaft Bundesverband e.V., Berlin	330 000
26	Materiały graficzne FWPN 2013/2014	Program własny FWPN	25 000
27	Podróż studyjna dla dziennikarzy niemieckich zajmujących się tematyką historyczną	Program własny FWPN	31 500
28	Film dokumentalny "Pierwszy dzień"	Niemiecko-Polskie Stowarzyszenie Kulturalne Brunshwik S.z. Deutsch-Polnischer Kulturverein Braunschweig e.V., Braunschweig	84 000
29	Strona internetowa, media społecznościowe FWPN 2014	Program własny FWPN	30 000
Razem		29 projektów	1 625 764

EDUKACJA –

LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 127 projektów w łącznej kwocie 3 357 838 zł

	Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01	Międzynarodowe Integracyjne Warsztaty Artystyczne Rybnik - 2013 Arteterapia – naprzeciwko siebie	Fundacja Elektrowni Rybnik, Rybnik	17 400
02	Konferencja prasowa "Pamięć ma swój Dom"	Fundacja na Rzecz Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu, Oświęcim	4 000
03	„Od rycerzy do Okrągłego Stołu”. Niemiecko-Polskie Spotkania Edukacyjne	STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ ZIEMI GUBIŃSKIEJ, Gubin	20 000
04	Mistrzowie Dryblingu II	Goethe-Institut, Warszawa	40 000
05	Gminne Centrum współpracy polsko-niemieckiej – Dni Kultury Niemieckiej w Gminie Zamość 2013	Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne "Metamorfozy", Zamość	9 000
06	"Miasto, którego nie było" – projekt artystyczno-edukacyjny	Biuro Wystaw Artystycznych w Jeleniej Górze, Jelenia Góra	20 000
07	IX Niemieckojęzyczny Szkolny Festiwal Teatralny	In gremio, Gdynia	4 500
08	"Język w dialogu kultur i ludzi"	Louise-Schroeder-Schule, OSZ Bürowirtschaft und Verwaltung Berlin, Berlin	47 000
09	Współpraca instytucjonalna na rzecz doskonalenia zawodowego funkcjonariuszy polskiej i niemieckiej Policji	Szkoła Policji w Słupsku, Słupsk	15 000
10	Z niemieckim na TY – kurs językowy dla studentów pedagogiki	Internationaler Bund Polska, Kraków	8 000
11	Warsztaty historyczne „Poznajemy kraj naszych przodków"	Stowarzyszenie "Wspólnota Polska" Oddział Wielkopolski, Poznań	10 000
12	Podróż studyjna do Wrocławia	Anne Frank Zentrum, Berlin	10 500
13	Polsko-niemieckie przyjaźnie, sympatie, małżeństwa i inne dobre związki na przestrzeni dziejów	Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Stanisława Pigionia w Krośnie, Krosno	10 000
14	Warsztat pedagogiczny dla pracowników Muzeum Starożytnego Hutnictwa Mazowieckiego im. Stefana Woydy w Pruszkowie	Kreisjugendring Esslingen e.V., Wendlingen	10 374
15	Letnia Akademia Mazury 2013	Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft, Hauptvorstand, Frankfurt am Main	21 000
16	Niemiecko-polskie seminarium naukowe: „Polska okresu przełomu 1926-1956. Od Piłsudskiego do Gomułki. Aspekty wewnętrzne i uwarunkowania międzynarodowe"	Historisches Seminar der Universität Freiburg, Freiburg	18 900
17	Doświadczenie wzbogaca 2013	Stowarzyszenie na Rzecz Wychowania, Edukacji i Rozwoju "Knieja", Zagnańsk	6 000
18	Koncert upamiętniający powstanie w getcie warszawskim	Cantus Domus, Berlin	10 500
19	Bohaterowie trudnych czasów	Zespół Szkół Nr 26, Warszawa	10 000
20	Różnorodność wzbogaca Europę, żywe tradycje i fascynująca historia we wspólnym projekcie polsko-niemieckim	Verein für Arbeitsförderung und berufliche Bildung e.V., Luckenwalde	10 500

21	Wolne Lektury – polsko-niemiecka biblioteczka literatury	Fundacja Nowoczesna Polska, Warszawa	80 000
22	Polsko-Niemiecko-Ukraińskie Spotkanie Młodzieży na Rzecz Dobrosąsiedzkiego Partnerstwa	Regionalne Towarzystwo Polsko-Niemieckie, Zielona Góra	60 000
23	"Ślady zagubionych" – studenckie przedstawienie teatralne, jako sposób aktywnej nauki języka obcego	Fundacja na rzecz Collegium Polonicum, Słubice	8 000
24	Międzynarodowa konferencja naukowa (26-29.06.2013 r.): „Trudna przeszłość – wspólna pamięć”	Fundacja „Kamieniołomy Gross-Rosen”, Warszawa	62 500
25	Polsko-niemiecki tandem elektroniczny	Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Poznań	30 000
26	VI Warsztaty historyczno-artystyczne „Wielka wyprawa”	Muzeum Starożytnego Hutnictwa Mazowieckiego im. Stefana Woydy w Pruszkowie, Pruszków	10 000
27	Wyrównywanie obciążenia pracą sędziów, struktura sądów oraz rozwiązywanie sporów dzięki mediacji sądowej	Stowarzyszenie Sędziów Polskich "Iustitia" Oddział Wielkopolski, Poznań	8 000
28	Wspólne tworzenie i wypróbowywanie materiałów do nauki języka niemieckiego przez studentów polskich i niemieckich	Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie, Nysa	4 000
29	"Koncepcja społecznej gospodarki rynkowej – jej realizacja w Niemczech i Polsce" – seminarium	Polskie Towarzystwo Ekonomiczne, Warszawa	21 000
30	Polski dyplomata Feliks Chiczewski i "Polenaktion" 1938. Film dokumentalny	Fundacja TRES, Zbąszyń	79 800
31	III Warszawski Konkurs Piosenki Niemieckojęzycznej DACHL-LIEDER-WETTBEWERB	Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego Oddział Warszawa, Warszawa	7 800
32	"Wydział Historycznej Konieczności" – film dokumentalny	Delos Films, Warszawa	30 000
33	„Reformacja i tolerancja. Jedność w różnorodności? Współistnienie różnych wyznań na ziemi wschowskiej”	Stowarzyszenie Czas A.R.T., Wschowa	20 760
34	Kultura Niemiecka w Europejskim Centrum Spotkań	Barlinecki Ośrodek Kultury, Barlinek	9 000
35	Wydanie książki "Trudny spadek dysydentów III Rzeszy w Republice Federalnej Niemiec"	Politechnika Opolska, Opole	7 870
36	Wymiana doświadczeń między polskimi a niemieckimi partnerami w zakresie pedagogiki Marii Montessori – hospitacje nauczycieli z Polski w Niemczech	Stowarzyszenie Pro Liberis Silesiae, Raszowa	9 500
37	Przedstawiciele VFL Senden gośćmi obchodów 645-lecia Koronowa	Miejsko-Gminny Ludowy Klub Sportowy "VICTORIA" Koronowo, Koronowo	9 800
38	O sąsiadach, rodzinach i dzieciach: pamięć i pojednanie wczoraj, dzisiaj i jutro	Aktion Sühnezeichen Friedensdienste, Berlin	21 000
39	Polsko-niemiecka konferencja naukowa "Prawo do dostępu do informacji wobec organów władzy publicznej" Szkoły Prawa Niemieckiego w Warszawie	Uniwersytecka Fundacja "Szkoła Prawa Niemieckiego w Warszawie", Warszawa	5 500
40	Zatrzymane w czasie – skarby przodków naszym dziedzictwem	Stowarzyszenie Oświatowe Społeczna Szkoła Podstawowa, Żary	9 700
41	"Wiedza musi stać się umiejętnością" (Carl von Clausewitz)	Gmina Miasta Toruń – Zespół Szkół Mechanicznych Elektrycznych i Elektronicznych w Toruniu, Toruń	7 000
42	"Paul Robien – przyjaciel ptaków i ludzi" – wystawa	HOP Transnationales Netzwerk Odermündung e.V., Wolgast	10 500

43	Ponad granicami czasu, ponad granicami państw: Wałcz - Deutsch Krone	Muzeum Ziemi Wałeckiej, Wałcz	9 900
44	Posiedzenie Prezydium Polsko-Niemieckiej Komisji Podręcznikowej, 24-25.05.2013	Centrum Badań Historycznych Polskiej Akademii Nauk w Berlinie, Berlin	21 000
45	Warszawskie Rozmowy Architektoniczne (WRA) - Blokowisko - UPDATE 2.1	Fundacja Twórców Architektury, Poznań	7 560
46	Warsztaty polonistyczne – interkulturowość w nauczaniu dla nauczycieli z Republiki Federalnej Niemiec	Uniwersytet Śląski, Szkoła Języka i Kultury Polskiej, Katowice	18 960
47	Poznając przeszłość kształtujemy przyszłość. Branderbursko Podlaskie Miejsca Pamięci w dialogu polsko-niemieckim	Zespół Szkół Ekonomicznych i Ogólnokształcących Nr 6, Łomża	8 500
48	Polska, którą odkrywam	Publiczne Gimnazjum im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Kamień Krajeński	2 700
49	Polsko-niemieckie spotkanie młodzieży: "Dlaczego właściwie mam się zachowywać? Między regułami a anarchią"	Turmvilla e.V., Krauschwitz	8 400
50	Film fabularny "Do przerwy 0-2" – www.spiel-film-bisurpause0-2.de	Deutsch-Polnischer Film Verein Kinematograph e.V., Flensburg	32 000
51	Wykład gościnny prof. Patricka Sensburga, członka Bundestagu, w Szkole Prawa Niemieckiego UJ i spotkanie ze studentami	Uniwersytet Jagielloński, Wydział Prawa i Administracji, Szkoła Prawa Niemieckiego, Kraków	9 900
52	XVIII Seminarium Śląskie – „Dziedzictwo kulturowe Śląska – miejsca, architektura, ludzie, zwyczaje, tradycje”	Związek Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce, Opole	20 000
53	"Pobożny Ślązak idzie na wojnę". Komentarz, edycja źródłowa listów żołnierzy śląskich z pola walki w czasie wojny francusko - pruskiej 1870/71	Uniwersytet Śląski, Wydział Teologiczny, Katowice	10 000
54	Katalog do wystawy "Chcemy być wolni! Powstanie ludowe w NRD 17 czerwca 1953"	Dom Spotkań z Historią, Warszawa	7 000
55	XVI Ogólnopolski Zjazd Polskiego Stowarzyszenia Nauczycieli Języka Niemieckiego. Jedność przez różnorodność, jeden język – tysiąc pomysłów	Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego Oddział Opole, Opole	15 000
56	AGRO-TRANSFER – praktyki zawodowe dla studentów kierunków przyrodniczych	Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu, Wydział Przyrodniczo-Technologiczny, Wrocław	39 000
57	Multimedialna prezentacja w ramach wystawy FWPN "Zielna 37 i okolice" podczas warszawskiej Nocy Muzeów 2013	Program własny FWPN	30 000
58	XIV Polsko-Niemiecka Konferencja i podróż studyjna „Architektura ryglowa – wspólne dziedzictwo ANTIKON 2013”	SZCZECIN-EXPO Towarzystwo Wspierania Rozwoju Pomorza Zachodniego, Szczecin	15 000
59	"By pływać statkiem po wszystkich morzach" – cykl spotkań promujących dziecięcą literaturę niemiecką	Fundacja Osiem Życzeń, Warszawa	14 500
60	Troszczymy się o przyszłość – RAZEM „Caring for the future – together” VII polsko-niemieckie spotkanie młodych kobiet w Krzyżowej	SOROPTIMIST INTERNATIONAL – I Klub w Gdańsku, Gdańsk	3 000
61	Leśno-zawodowa współpraca pomiędzy Polskim Towarzystwem Leśnym i Deutscher Forstverein e.V.	Polskie Towarzystwo Leśne, Warszawa	12 560
62	Biuletyn nr 58 Towarzystwa Opieki nad Oświęcimiem. Kontynuacja działalności wydawniczej i publicystycznej o byłym obozie KL Auschwitz	Towarzystwo Opieki Nad Oświęcimiem Zarząd Główny, Oświęcim	10 000

63	Niemcy – przed wyborami	Program własny FWPN	30 000
64	Polacy i Niemcy w Dialogu: W jaki sposób wprowadzamy w życie cele partycypacji obywatelskiej?	Dom Spotkań im. Angelusa Silesiusa, Wrocław	10 000
65	Nowe modele w dydaktyce kultury. Polsko-niemieckie miejsca pamięci	Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Poznań	16 758
66	69 Rocznicą Likwidacji Obozu Romskiego „Zigeunerlager” w KL Auschwitz-Birkenau, 70 rocznica I transportu Romów do KL Auschwitz-Birkenau	Stowarzyszenie Romów w Polsce, Oświęcim	10 000
67	Polsko-Niemiecka Konferencja Sędziów Sądów Pracy i Spraw Socjalnych	Sächsisches Landessozialgericht, Chemnitz	12 600
68	Cykl Debaty DIALOGU I, II, III (trzy debaty na aktualne zagadnienia poruszane m.in. w magazynie DIALOG)	Deutsch-Polnische Gesellschaft Bundesverband e.V. (DPGBV) – Federalny Związek Towarzystw Niemiecko-Polskich (FZTNP), Berlin	15 120
69	"Dyskryminacja w Polsce i w Niemczech – Prawo i Rzeczywistość" – konferencja	Deutsch-Polnische Richtervereinigung e.V., Dresden	14 700
70	Wizyta studyjna w Niemczech koordynatorów Dyskusyjnych Klubów Książki z bibliotek wojewódzkich	Instytut Książki, Kraków	80 000
71	Popularyzacja projektu edukacyjnego "Noc w galerii" – opracowanie w języku angielskim	Program własny FWPN	27 000
72	Polska ścieżka w Berlinie	IX Liceum Ogólnokształcące im. Klementyny Hoffmanowej w Warszawie, Warszawa	29 725
73	Między „narodem oprawców” i „narodem ofiar”. Paradygmat własnych ofiar II wojny światowej w niemieckiej polityce historycznej i dyskusjach w l. 1998-2013	Ośrodek Studiów Wschodnich im. Marka Karpia, Warszawa	27 400
74	Spotkanie z polskimi bajkami i polską literaturą dla młodzieży oraz z wydawnictwami w Berlinie i w regionie przygranicznym	agitPolska – Polnisch-Deutsche Initiative für Kulturkooperation e.V., Berlin	10 500
75	Sąsiedzi bez granic – potencjał gospodarczy i rolniczy niemieckich i polskich społeczności wiejskich, wymiana doświadczeń	Lubuska Izba Rolnicza, Zielona Góra	10 000
76	Spacer po Konstancinie śladami "Polaków z wyboru"	Gmina Konstancin-Jeziorna, Konstancin-Jeziorna	7 600
77	"Café Auschwitz" Dirka Brauns. Spotkanie z Autorem i dyskusja	Fundacja na Rzecz Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu, Oświęcim	7 200
78	Praktyka połączona z nauką języka polskiego	Program własny FWPN	30 000
79	Tridem 2013: Podstawy społecznej gospodarki rynkowej i zaangażowania społeczeństwa obywatelskiego w polityce i kulturze	GFPS e.V., Freiburg	37 800
80	CREDO – Chrystianizacja Europy w średniowieczu. Jaki wpływ miały kraje wschodnioeuropejskie na etapy chrystianizacji?	Westfälisches Forum für Kultur und Bildung e.V., Bielefeld	6 720
81	Język i obraz w tekście masowym. Formy, funkcje i perspektywy w niemieckiej i polskiej przestrzeni komunikacyjnej	Uniwersytet Wrocławski, Instytut Filologii Germańskiej, Wrocław	10 000
82	„Polityka, gospodarka oraz media w Szczecinie i w województwie zachodniopomorskim”	Landeszentrale für politische Bildung Mecklenburg-Vorpommern, Schwerin	8 988

83	Totalitaryzm i pamiętanie. Śląskie doświadczenia i ślady nazizmu oraz komunizmu. "Colloquium Opole 2013"	Państwowy Instytut Naukowy – Instytut Śląski w Opolu, Opole	19 000
84	Archeologia jako antidotum na zapomnienie i wandalizm. Ku przydrożnym lekcjom historii na temat pierwszej wojny światowej (1914-2014)	Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk, Warszawa	21 500
85	Lanterna Futuri- międzykulturowe tygodniowe warsztaty. "Czy sprawiedliwość to utopia?" Formy pracy- teatr, film, sztuka, muzyka	Hillersche Villa gGmbH, Zittau	75 600
86	Wspólny program stypendialny GFPS-Polska oraz GFPS e.V. w semestrze letnim 2014 oraz w semestrze zimowym 2014/15	GFPS-Polska Stowarzyszenie Naukowo-Kulturalnie w Europie Środkowej i Wschodniej, Warszawa	232 400
87	Poznanie funkcjonowania systemu pomocy społecznej i instytucjonalnych form wsparcia na przykładzie wybranych instytucji pomocy społecznej w Niemczech	Charytatywne Stowarzyszenie Niesienia Pomocy Chorym Misericordia, Lublin	30 000
88	Od narodowego do europejskiego obrazu historii? Polityka historyczna w "Trójkącie Weimarskim" wczoraj i dziś	Fridtjof-Nansen-Akademie für politische Bildung im Weiterbildungszentrum Ingelheim, Ingelheim am Rhein	10 500
89	Po polsku w Polsce – polsko-niemiecka policyjna współpraca – ożywienie kooperacji pomiędzy polską a niemiecką policją poprzez poznawanie historii, kultury i języka	International Police Association (IPA), Deutsche Sektion e.V. – Verbindungsstelle Cottbus, Cottbus	5 124
90	Młodzież przeciwko przemocy – mediacje rówieśnicze	Zespół Szkół nr 1 w Koluszkach Gimnazjum nr 1, Koluszki	4 600
91	"Polskie Ślady w Niemczech", spotkanie przyszłych autorów	Deutsches Polen-Institut, Darmstadt	18 333
92	Bezpieczeństwo imprez masowych – wymiana doświadczeń policjantów polskich i niemieckich	Zarząd Wojewódzki Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Policjantów w Opolu, Opole	9 200
93	Katalog wystawy "Szlachta na Śląsku"	Stiftung Schlesisches Museum zu Görlitz, Görlitz	67 200
94	Od trudnej przeszłości do wspólnej przyszłości	I Liceum Ogólnokształcące im. Marii Skłodowskiej-Curie, Ostrzeszów	4 000
95	Ostrów Wielkopolski naszych przodków, czyli Nowa Nostalgia	Muzeum Miasta Ostrowa Wielkopolskiego, Ostrów Wielkopolski	7 500
96	Trójstronne forum młodzieżowe „Niemcy, Polska i Rosja – Na drodze do wspólnej przyszłości?”	DRJUG – Alumniverein des Deutsch-Russischen Jugendparlamentes e.V., Passau	10 500
97	Wymiana informacji i doświadczeń między bibliotekarzami Pomorza Zachodniego i Meklemburgii Pomorza Przedniego	DBV Landesverband Mecklenburg-Vorpommern, Schwerin	7 140
98	MIESZKANIE JUTRO – nowe, zrównoważone osiedla mieszkaniowe	Fundacja Twórców Architektury, Poznań	9 576
99	Niemiecko-polskie seminarium „Europejska ochrona praw człowieka w postępowaniu karnym”	Universität Passau Lehrstuhl für Deutsches, Europäisches und Internationales Strafrecht und Strafprozessrecht, Passau	6 300
100	Rolnictwo w Niemczech i w Polsce: polsko-niemiecka wymiana doświadczeń	Starostwo Powiatowe w Wągrowcu, Wągrowiec	9 000
101	Współpraca polsko-niemiecka na rzecz ochrony dzieci przed wykorzystywaniem seksualnym w turystyce	Fundacja Dzieci Niczyje, Warszawa	18 000
102	Wystawa objazdowa i seminaria p.t. "... pod znakiem swastyki – roboty przymusowe w przestrzeni wiejskiej w okresie narodowego socjalizmu”	Projektgruppe "Zwangsarbeit" e. V., Berlin	21 000

103	Spotkanie dla absolwentów SPN UJ i UW, 25-27 X 2013	Uniwersytecka Fundacja "Szkoła Prawa Niemieckiego w Warszawie", Warszawa	9 600
104	4. Polsko-Niemieckie Forum Prawa i Gospodarki	Deutsch-Polnische Juristen-Vereinigung e.V., Berlin	9 660
105	Warsztaty na temat promocji języka polskiego w niemieckich szkołach	Deutsch-Polnische Gesellschaft Brandenburg e.V., Potsdam	9 450
106	Polsko-niemiecka pracownia partycypacji	Schloß Trebnitz Bildungs- und Begegnungszentrum e.V., Müncheberg OT Trebnitz	84 000
107	„Wyjść z szarej strefy” Działania edukacyjne mające na celu przygotowanie polskich kobiet do opieki nad osobami starszymi w Niemczech	Caritas Polska, Warszawa	80 000
108	Konkurs ogólnopolski "DaF-Kenner auf der Bühne" dla uczniów szkół podstawowych	Wydawnictwo Szkolne PWN Sp. z o.o., Warszawa	30 000
109	Doskonalenie konferansjerów – moderowanie imprez mniejszościowych w interesujący i profesjonalny sposób!	Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców na Śląsku Opolskim (TSKN), Opole	6 000
110	Niemcy, Francja, Polska dziś i przed stu laty – trójnarodowy projekt multimedialny dla dzieci i młodzieży	Grand méchant loup Böser Wolf e.V. Verein zur interkulturellen Verständigung mit Jungreportern, Berlin	37 800
111	Dodatek poświęcony stuleciu Bitwy Narodów – "Lipsk 1813, bitwa narodów – historia i pamięć"	Tygodnik Powszechny Sp. z o.o., Kraków	15 000
112	Wydanie dwujęzycznej książki pt. "Podwójne szelągi w mennictwie pomorskim"	Tomasz Witkiewicz Wojciech Gibczyński, Szczecin	10 000
113	Niemieckie ośrodki uniwersyteckie. Cykl 6-odcinkowych artykułów w Magazynie Historycznym "Mówią wieki"	Oficyna Wydawnicza "Mówią Wieki", Warszawa	23 000
114	"Wspólnota // Getto" – projekt edukacyjno-kulturalny	Muzeum Miasta Łodzi, Łódź	65 000
115	Podręcznik do historii – projekt polsko-niemiecki 2014	Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne Sp. z o.o., Warszawa	95 000
116	Polsko-niemieckie warsztaty dawnego pisma niemieckiego – faza pilotażowa 2013	Dobro Kultury – Fundacja dla Ochrony Europejskiego Dziedzictwa Kulturowego, Słubice	20 000
117	Ideowe, prawne i ekonomiczne aspekty Akcji T-4 w Kraju Warty	Uniwersytet im. Adama Mickiewicza Instytut Kultury Europejskiej Zakład Kultury Współczesnej i Multimediów, Gniezno	16 000
118	"Śladami przeszłości z myślą o przyszłości"	Liceum Ogólnokształcące im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Słupcy, Słupca	5 900
119	Copernicus Graduate School 2013	Uniwersytet Mikołaja Kopernika, Toruń	42 000
120	Objazd Naukowy Dolina Renu 2014	Uniwersytet Mikołaja Kopernika, Toruń	10 000
121	„Bitwa pod Kunersdorf / Kunowicami – badania archeologiczne i prezentacja ich wyników”	Fundacja na rzecz Collegium Polonicum, Słubice	35 000
122	Warsztaty dla lektorów języka polskiego jako obcego. Nauczanie podsystemów języka polskiego jako obcego: cele, treści, metody	Sprachenzentrum der Technischen Universität Darmstadt, Darmstadt	7 140
123	Porozmawiajmy przez SpeakApps	Friedrich-Schiller-Universität Jena Institut für Slawistik, Jena	6 720
124	Międzynarodowe Warsztaty Naukowe OST-WEST Management 2013	Uniwersytet Zielonogórski, Zielona Góra	6 000

125	Zainicjowanie międzynarodowego projektu Guntera Demniga "Stolpersteine" w Warszawie w 70. rocznicę wybuchu powstania w Warszawskim Getcie	Fundacja Kulturama, Warszawa	3 600
126	"W sercu świata" – druk katalogu wystawy zorganizowanej z okazji jubileuszu 25-lecia Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu	Fundacja na Rzecz Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu, Oświęcim	3 000
127	Utworzenie katedry im. A. Brücknera	Program własny FWPN	630 000
Razem		127 projektów	3 357 838

NAUKA –

LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 53 projektów w łącznej kwocie 1 331 248 zł

Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01 Rola Niemiec w kryzysie strefy euro po 2009 roku	Krakowska Akademia im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego, Kraków	10 000
02 Parytet zatrudnienia kobiet na stanowiskach kierowniczych	Deutsch-Polnische Juristen-Vereinigung e.V., Berlin	10 500
03 IX Polsko-Niemieckie Forum Gospodarcze	Stowarzyszenie Współpracy Europejskiej, Płock	23 520
04 Strony i Wybory w Polsce i Niemczech Wschodnich, seminarium dla studentów	Universität Rostock, Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät, Rostock	10 500
05 Seminarium na temat: Polska jako miejsce pamięci w literaturze polskiej i niemieckiej ze szczególnym uwzględnieniem Łodzi i Auschwitz	Uniwersytet Łódzki, Wydział Filologiczny, Katedra Literatury i Kultury Niemiec, Austrii i Szwajcarii, Łódź	10 000
06 Publikacja pokonferencyjna "Praca przymusowa na Pomorzu w latach od 1939 do 1950"	Universitäts- und Hansestadt Greifswald Kulturamt, Greifswald	10 500
07 „Drugą stronę zobaczyć jej własnymi oczyma”? – Obrazy Polski i Niemiec w polskiej i niemieckiej literaturze po 1989 roku	Uniwersytet Wrocławski, Instytut Filologii Germańskiej, Centrum Badań nad Współczesną Literaturą Niemiecką im. Christy Wolf, Wrocław	21 000
08 Konferencja: Bezpieczny świat. Zrozumienie – zaufanie – odpowiedzialność	Societas Humboldtiana Polonorum, Kraków	30 000
09 Warsztaty archiwalne studentów niemieckich w polskich archiwach oraz w instytucjach naukowych w Katowicach i Krakowie	Lehrstuhl für Wirtschaft- und Sozialgeschichte der Universität Regensburg, Regensburg	16 800
10 Polsko-Białorusko-Niemiecka Szkoła Letnia 2013	Politechnika Białostocka, Białystok	67 800
11 Seminarium naukowe dotyczące recepcji nauczania Soboru Watykańskiego II w Niemczech i w Polsce	Albert-Ludwig-Universität Freiburg, Theologische Fakultät, Freiburg	10 500
12 Transformacje kultury pracy: Wałbrzych 1993-2020	Horizont- Freiwilligennetzwerk für deutsch-polnischen Dialog e.V., Berlin	4 914
13 Drogi Wolności – Akademia na peryferiach Międzypokoleniowe spotkanie w Oświęcimiu i Krzyżowej	Fundacja "Krzyżowa" dla Porozumienia Europejskiego, Grodziszcze	44 500
14 Interkulturowość w twórczości Alfreda Döblina. XIX Kolokwium Międzynarodowego Stowarzyszenia im. Alfreda Döblina (IADG)	Albert-Ludwigs-Universität Freiburg Deutsches Seminar – Neuere Deutsche Literatur, Freiburg	10 500
15 Międzynarodowa konferencja naukowa "Dzieje ludności żydowskiej na ziemiach polskich i niemieckich w okresie od XV do końca XVIII wieku"	Polska Misja Historyczna przy Uniwersytecie Juliusza Maksymiliana w Würzburgu (placówka Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu)	25 200
16 Polsko-Niemieckie Forum Akademickie przy Szkole Głównej Handlowej w Warszawie	Szkoła Główna Handlowa w Warszawie, Polsko-Niemieckie Forum Akademickie, Warszawa	6 000
17 Toruń – królewsko-pruskie miasto wielu nacji i wielu wyznań	Uniwersytet Wrocławski, Zakład Historii Sztuki Renesansu i Reformacji, Wrocław	10 000
18 Cykl spotkań kulturalno-dyskusyjnych – referaty	Związek Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce, Opole	9 000
19 Niemcy, Polska i Europa w okresie ekonomicznych turbulencji	Wyższa Szkoła Europejska im. ks. Józefa Tischnera w Krakowie, Kraków	18 000

20	"Narodowy, międzynarodowy i globalny system wartości praw podstawowych" – konferencja	Europejski Uniwersytet Viadrina, Collegium Polonicum, Katedra Polskiego Prawa Publicznego, Frankfurt (Oder)	4 200
21	Przestrzeń-edukacja-polityka. Miejsce pojęcia dyspozytywu w badaniach naukowych	Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg Philosophische Fakultät III – Erziehungswissenschaften, Institut für Pädagogik, Halle (Saale)	2 940
22	Wydanie książki jubileuszowej poświęconej profesorowi Hubertowi Orłowskiemu. Tytuł: "Ungeduld der Erkenntnis. Eine klischeewidrige Festschrift für Hubert Orłowski"	Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Instytut Filologii Germańskiej, Poznań	7 000
23	"Krajobrazy kulturowe. Śladami Herdera między Morągiem i Kaliningradem"	Uniwersytet Warmińsko-Mazurski, Wydział Humanistyczny, Katedra Filologii Germańskiej, Olsztyn	3 780
24	Ja jestem wielu. Odkrywanie i przeżywanie różnorodności kulturowej. Szkoła letnia Academia Baltica	Academia Baltica e.V., Oeversee	10 500
25	Miasto nad morzem. Konferencja Grupy Roboczej Niemieckich i Polskich Historyków Sztuki i Konserwatorów. Gdańsk 2013	Nadbałtyckie Centrum Kultury w Gdańsku, Gdańsk	49 800
26	Auschwitz i holokaust – problemy prawne, etyczne i polityczne w przeszłości, teraźniejszości i w przyszłości. Polska i niemiecka perspektywa	Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Juristische und Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät, Halle (Saale)	26 460
27	Szkoła Letnia w Genshagen: Konflikt na Bliskim Wschodzie oraz jego wpływ na społeczeństwo w Niemczech, Francji i Polsce	Stiftung Genshagen, Genshagen	29 274
28	"Naukowe doradztwo polityczne w parlamencie i polityce regionalnej: Polska i Niemcy w perspektywie porównawczej"	Europa-Universität Viadrina / Frankfurt (Oder), Frankfurt (Oder)	33 558
29	Ein Fall für Zwei. Cykl spotkań dyskusyjnych na niemieckich uniwersytetach na temat wspólnych wyzwań w relacjach polsko-niemieckich	Program własny FWPN	31 500
30	XIX Hanzeatycka i X Polsko-Niemiecka Konferencja z Psychiatrii Sądowej na temat: Mutlidyscyplinarność w psychiatrii sądowej	Polskie Towarzystwo Psychiatrii Sądowej, Szczecin	10 000
31	Trzeci Niemiecki Kongres Polonoznawców	Deutsches Polen-Institut, Darmstadt	52 500
32	Wspólny program stypendialny GFPS e.V. oraz GFPS-Polska w semestrze letnim 2014 oraz w semestrze zimowym 2014/2015	GFPS e.V. – Gemeinschaft für studentischen Austausch in Mittel- und Osteuropa, Freiburg	266 700
33	Konferencja na temat wymiany doświadczeń w zakresie praktyki prawa pracy: "Polskie oraz niemieckie prawo pracy pod wpływem prawa europejskiego"	Stiftung Europa-Universität Viadrina, Frankfurt Oder	3 780
34	X. Polsko-Niemieckie Seminarium Prawa Podatkowego	Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie, Tarnów	4 000
35	Przyjaźń, której nie było. Ministerstwo Bezpieczeństwa Państwowego NRD wobec MSW 1974-1990	Wydawnictwo Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa	7 000
36	Przemiany demograficzne w Polsce i w Niemczech. Historia, powiązania i nowe perspektywy badawcze	Stiftung Europa-Universität Viadrina, Zentrum für Interdisziplinäre Polenstudien (ZIP), Frankfurt (Oder)	7 980
37	Wałbrzych i literatura. Historia kultury literackiej i współczesność	Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Angelusa Silesiusa, Wrocław	4 840

38	Polsko-niemieckie warsztaty studenckie "Wyzwania Unii Europejskiej"	Institut für Soziologie Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Magdeburg	10 500
39	25 lat współpracy Uniwersytetu Warszawskiego z Uniwersytetem w Moguncji – strategiczne partnerstwo w procesie internacjonalizacji uczelni	Uniwersytet Warszawski, Warszawa	10 000
40	Program kulturalny SPN UJ dla profesorów z Niemiec oraz wykład gościnny w j. niemieckim	Szkoła Prawa Niemieckiego WPiA UJ, Kraków	25 000
41	Kasaty klasztorne na obszarze Rzeczypospolitej Obojga Narodów i na Śląsku na tle procesów sekularyzacyjnych w Polsce i Europie (XVIII-XX wiek) – publikacja pokonferencyjna	Wrocławskie Towarzystwo Miłośników Historii, oddział Polskiego Towarzystwa Historycznego w Warszawie, Wrocław	16 000
42	Robotnicy przymusowi w czasie I wojny światowej	Wydawnictwo Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa	8 400
43	Wspólna dekada. Polska i Niemcy 10 lat razem w Unii Europejskiej	Fundacja Instytut Spraw Publicznych, Warszawa	50 000
44	Napisanie i przygotowanie do druku książki "E:T.A.Hoffmann w Warszawie" w języku niemieckim	Europejski Uniwersytet Viadrina Katedra Polsko-Niemieckich Związków Literackich i Kulturowych oraz Gender Studies, Frankfurt (Oder)	42 000
45	The Vilnius Summit – Follow-up	Program własny FWPN	30 000
46	"Powstanie styczniowe – historia powiązań i postrzegania w Europie". Konferencja międzynarodowa	Carl von Ossietzky Universität Oldenburg, Fakultät IV Institut für Geschichte, Lehrstuhl Moderne Geschichte Osteuropas, Schwerpunkt Geschichte Polens, Oldenburg	63 000
47	Empatia interkulturowa	Peter Lang GmbH Internationaler Verlag der Wissenschaften, Frankfurt am Main	8 232
48	Raport o historii, funkcjonowaniu i pracy niemieckiego Urzędu do Spraw Dzieci i Młodzieży (Jugendamt)	Deutsch-Polnisches Mediationszentrum e.V., Münster	31 500
49	Historie miejsca Jamlitz na ścieżce dźwiękowej i w audiobooku	KARUNA Kinder und Jugendliche in Not International e.V., Berlin	10 500
50	Platforma internetowa "Studia-o-Polsce.interdyscyplinarnie"	Stiftung Europa-Universität Viadrina Zentrum für Interdisziplinäre Polenstudien, Frankfurt (Oder)	84 000
51	Szkoła Prawa Niemieckiego Wydziału Prawa Uniwersytetu w Białymstoku	Uniwersytet w Białymstoku, Wydział Prawa, Białystok	12 250
52	interFaces IX. Praktyka studencka / Międzynarodowa konferencja studencka Leipzig-Praha-Wrocław: "Między regionalizmami a kosmopolityzmem"	Institut für Slavistik / FR Westslawistik der Universität Leipzig, Leipzig	15 120
53	Zmiany w systemie organizacji teatrów po 1989 w Niemczech (byłej NRD) i w Polsce: transformacje instytucjonalne i estetyczne	Uniwersytet Łódzki Instytut Kultury Współczesnej, Łódź	9 700
Razem		53 projekty	1 331 248

KULTURA –
LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 209 projektów w łącznej kwocie 5 821 918 zł

	Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01	Dzień Polonii w Berlinie	Polnischer Rat Landesverband Berlin e.V., Berlin	31 500
02	AVANT AVANT GARDE. Muzyka awangardowa przed XX wiekiem	Fundacja 4.99, Warszawa	40 000
03	Święto Wniebowstąpienia w Warszawie – koncerty i spotkania niemiecko-polskie	Berliner Bach Gesellschaft e.V., Berlin	42 000
04	FotoDialog – Kultura w procesie transformacji	Fundacja Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Poznań	10 000
05	Światowy Dzień Poezji UNESCO: "EntZEITlicht"	KHG-Bonn Katholische Hochschulgemeinde/Universität Bonn, Bonn	21 000
06	"Run with us" – wystawa sztuki współczesnej	Galeria Miejska bwa, Bydgoszcz	9 500
07	KINOEDUKACJA jest kilkudniową imprezą kinową skierowaną do młodego widza. Programowi towarzyszą warsztaty filmowe oraz dyskusje	Glashaus e.V., Berlin	50 400
08	Wystawa "Naturalista, czyli Wilhelm von Blandowski w Australii"	Muzeum w Gliwicach, Gliwice	69 900
09	Prezentacja działalności Theater Titanick i Familie Flöz w ramach 15. Międzynarodowego Festiwalu TEATROMANIA: spektakle i spotkania z twórcami	Bytomskie Centrum Kultury, Bytom	75 000
10	Radar Online 2013. Prowadzenie i rozwój magazynu literackiego www.e-radar.pl	Stowarzyszenie Willa Decjusza, Kraków	31 000
11	Nowy wspaniały porządek – Literatura z Polski i Białorusi. Wieczór autorski z Danielem Odiją i Viktoram Marcinowiczem	conduco e.V., Dresden	10 164
12	Tripp&Tripp, wystawa	Wydawnictwo Bona Sp. z o.o., Kraków	10 000
13	Wędrująca boja	Fundacja Barak Kultury, Poznań	9 995
14	Terroryzm dziś – spektakl teatralny	Teatr Studio im. St. I. Witkiewicza, Warszawa	79 900
15	Niemieckie Święto Muzyki 2013 r.	Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi, Łódź	5 000
16	Gry ponad granicami	Łódzkie Stowarzyszenie Inicjatyw Miejskich TOPOGRAFIE, Łódź	25 000
17	Muzyka w "Parku Róż"	Miejskie Centrum Kultury w Gorzowie Wlkp., Gorzów Wlkp.	25 000
18	Polifonia Europy – z Niemiec przez Polskę po Ukrainę. Festiwal Piosenki Europejskiej w ramach Międzynarodowego Tygodnia Kultury w Powiecie Raciborskim	Powiat Raciborski, Racibórz	15 000
19	Wydanie dwóch numerów dodatku o literaturze niemieckojęzycznej (Delit) w polskim tłumaczeniu w roku 2013 i projekty towarzyszące	Program własny FWPN	133 000
20	Dni Dizajnu Polsko-Niemieckiego na TypoBerlin w Berlinie i na Targach Wiedzy Graficznej w Warszawie	Fundacja Krytyki Dizajnu, Warszawa	31 460

21	radiance in a gray hour – Projekt filmowy i medialny do interdyscyplinarnego projektu poetyckiego "Mistrz obcości = mistrz ojczyzny"	Kolonie Wedding e.V., Berlin	42 000
22	Polsko-niemiecka wymiana kulturalna w ramach Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej "Poznańska Wiosna Muzyczna"	Związek Kompozytorów Polskich, Warszawa	6 000
23	III Międzynarodowy Festiwal Akordeonowy w Sierakowie	Stowarzyszenie Grupa Muzyczna "Mikano", Sieraków	20 000
24	Przedstawienie sztuki teatralnej "Ziemia B" i "Prolog komedii" przez Teatr Węgajty. Spotkania i dyskusje z aktorami	Deutsch-Polnische Gesellschaft Mainz-Wiesbaden, Wiesbaden / Mainz	5 040
25	Thomas May. Reflecting Nature. Akcja artystyczna łącząca europejsko-japońskie postrzeganie natury	Dom Norymberski, Kraków	10 000
26	Publikacja dotycząca współczesnej polskiej ilustracji w niemieckim magazynie „Objects. Journal of Applied Arts” poświęconym sztuce	Stowarzyszenie Twórców Grafiki Użytkowej STGU, Warszawa	21 000
27	Jak promować literaturę, obecnie i w przyszłości: Rola i zadania domów literatury i festiwalu w krajach niemieckojęzycznych i w Polsce	Fundacja Tygodnika Powszechnego, Kraków	25 200
28	[aquamediale®9] – Daleki kraj. Projekt w regionie dla regionu	Landkreis Dahme-Spreewald, Lübben (Spreewald)	42 000
29	„Gdzie jest moje miejsce? Odkryć i rozpoznać ślady ludzkich dziejów po obu stronach Odry – dwujęzyczny projekt teatralny"	Theater im Schuppen e.V., Frankfurt (Oder)	37 800
30	Schlingensief – sztuka bez granic	Fundacja Artyści Innowacja Teoria, Kraków	8 000
31	Clinamen – Iza Tarasewicz, publikacja monograficzna pod redakcją Post Brothers	Muzeum Narodowe w Warszawie (MNW) Oddział Muzeum Rzeźby im. Xawerego Dunikowskiego Królikarnia w Warszawie, Warszawa	30 000
32	"Na ludową nutę" – spotkanie partnerskie	Gmina Stare Miasto, Stare Miasto	5 000
33	Biała Parada Orkiestr Dętych	Stowarzyszenie Biała Orkiestra Dęta, Biała	9 000
34	Dyrygent gościnny 2013	Filharmonia Śląska im. Henryka Mikołaja Góreckiego, Katowice	10 000
35	Pomost współpracy pomiędzy dwiema orkiestrami	Begegnungen auf der Grenze e.V., Gersheim	63 000
36	III Festiwal "Teatralna Elipsa Kreatywności" (TEK) im. Zygmunta Zdanowicza	Miejski Ośrodek Kultury, Police	50 000
37	"Na rozdrożu"	Centrum Sztuki Współczesnej "Znaki Czasu" w Toruniu, Toruń	21 000
38	Sprawa Polski sprawą niemiecką. Wagner, entuzjazm dla sprawy Polaków oraz tęsknota za wolnością	Deutsch-Polnische Gesellschaft Bayreuth e.V., Bayreuth	16 800
39	Album biograficzny rzeźbiarki Zofii Pociłowskiej. Dwujęzyczne wydanie jako uzupełnienie wystawy w Muzeum Wewelsburg	KANN PRESS Aleksander Kann, Warszawa	20 000
40	Śladami Jerzego Grotowskiego Rzeszów - Berlin 2013. Wielkie Jubileusze	Teatr Maska w Rzeszowie, Rzeszów	80 000
41	Christian Jankowski "Historia wagi ciężkiej"	Centrum Sztuki Współczesnej Zamek Ujazdowski, Warszawa	60 000
42	"Szymon Kowalski gra... Podróż muzyczna po Polsce" – cykl koncertów fortepianowych	Polonia-Dresden e. V., Dresden	10 500

43	Kazimierz znowu żydowski – streetart jako kontynuacja tradycji	Stowarzyszenie Festiwal Kultury Żydowskiej, Kraków	40 000
44	Wizyta Helmutha Caspara von Moltke w Warszawie	Towarzystwo Przyjaciół Krzyżowej w Warszawie, Warszawa	8 350
45	Polacy i Niemcy – filmowy portret	Klub Kultury Filmowej, Zielona Góra	20 000
46	"Pamięć pracy/Droga Przemysłowa13"	Instytucja Kultury Ars Cameralis Silesiae Superioris, Katowice	55 000
47	TU JEST POLSKA	Theater & Company e.V. PATHOS München, München	50 400
48	"Pomosty teatru – pomosty kultury"	BAZA Grupa Medialna, Łódź	10 000
49	Obchody 70. rocznicy Powstania w Getcie Warszawskim Synagoga Rykestr. Berlin	Ambasada RP w Niemczech, Berlin	31 500
50	"Niebo na ziemi" Katarzyna Gawłowa i Julian Stręk – polska sztuka naiwna	Stiftung Sammlung Hassbecker/Museum Haus Cajeth, Heidelberg	33 600
51	Spotkanie chórów z partnerskich powiatów łławskiego i Hof	Starostwo Powiatowe Iława, Iława	5 000
52	"Nachbarinnen-Sąsiadki" w Berlinie	Berliner Fraueninitiative Xanthippe e.V., Berlin	25 200
53	"Powidoki" – wystawa malarstwa Sigrid Noack	Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych PRO-GUBIN, Gubin	8 500
54	Wstęp wzbroniony: Polsko-Niemieckie Spotkanie Artystów	Amt für Internationale Beziehungen der Stadt Nürnberg, Nürnberg	54 600
55	Współpraca miast partnerskich Lipiany – Wietendorf. Tradycje – Perspektywy	Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Lipianach, Lipiany	20 000
56	Polsko-niemieckie spotkania artystyczne	Fundacja Kręgi Sztuki, Zabrze	50 000
57	Piąta edycja festiwalu literatury dziecięcej – Berlińskie Wyspy Książek. Gość honorowy: Polska	kulturkind - Förderkreis Kunst und Kultur für Kinder und Jugendliche e.V., Berlin	6 300
58	Natura/Człowiek – nasz związek z naturą – polsko-niemiecko-rosyjskie warsztaty teatralne	Stowarzyszenie Jarocin XXI, Jarocin	10 000
59	MoveYourStyle – projekt kulturalno-edukacyjny	Förderverein für alternative Jugendarbeit und Jugendkultur e.V., Guben	10 500
60	Faust – człowiek poszukujący	Towarzystwo im. Edyty Stein, Wrocław	60 000
61	Stefka Ammon. Łoś i inne – wystawa	Teatr Studio im. St. I. Witkiewicza, Warszawa	10 000
62	IX Międzynarodowy Festiwal Chóralny "Wschód-Zachód-Zbliżenia" Radomsko 2013	Towarzystwo Śpiewacze im. Stanisława Moniuszki, Radomsko	10 000
63	"Koncerty w hołdzie Janowi Szyrockiemu"	Stowarzyszenie Śpiewacze Chór Akademicki im. prof. Jana Szyrockiego Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technologicznego w Szczecinie, Szczecin	38 000
64	Karuzela Cooltury 2013 – "Miłość i działanie"	Fundacja Centrum Twórczości Narodowej, Warszawa	75 000
65	POLONIA ROCK & BLUES VILLAGE 2013	Verein Polnischer Musiker in Deutschland "OKTAWA " e.V., Monheim	6 300
66	Polsko-niemieckie warsztaty muzyczne "Połączeni muzyką"	Gubiński Dom Kultury, Gubin	9 000
67	Spektakl „Furnace Symphony” w wykonaniu Theater Titanick w ramach XVII Międzynarodowego Festiwalu Teatrów Plenerowych i Ulicznych FETA	Gdański Archipelag Kultury, Gdańsk	8 000

68	43. Międzynarodowe Chodzieskie Warsztaty Jazzowe "Cho-jazz 2013"	Chodzieski Dom Kultury im. Stanisława Moniuszki w Chodzieży, Chodzież	20 000
69	POLSKO-NIEMIECKIE INSPIRACJE MUZYCZNE	Towarzystwo Muzyczne w Przemyślu, Przemyśl	30 000
70	Transgraniczny Festiwal Sztuki Ulicznej – Street "Art & Edu"	Centrum Artystyczno-Kulturalne "Zamek", Krosno Odrzańskie	3 000
71	REQUIEMACHINE	Kultur im Ringlokschuppen e.V., Mülheim an der Ruhr	27 300
72	Wspólne dziedzictwo kulturowe łączy narody – Joseph Schnabel wybitny kompozytor wrocławski "Muzyka z obłożonego miasta 1806"	Stowarzyszenie Miłośników Muzyki Świętogórskiej im. Józefa Zeidlera, Gostyń	37 800
73	XVIII. Polsko-Niemiecki Festiwal Kultury Dziecięcej i Młodzieżowej "Razem we Wspólnej Europie" Monachium 2013	Deutsch-Polnische Folkloregesellschaft München, München	31 500
74	Stypendium im. Albrechta Lemppa	Program własny FWPN	13 440
75	„Crash” – wspólna inicjatywa młodych twórców ze Śląska i Zagłębia Ruhry	Fundacja Galeria Hyperion, Katowice	5 600
76	Wystawa i warsztaty "Dąbie na starej pocztówce"	Stowarzyszenie Czas Przestrzeń Tożsamość, Szczecin	8 000
77	IABiRynT – Festiwal Nowej Sztuki na pograniczu polsko-niemieckim	Słubicki Miejski Ośrodek Kultury, Słubice	20 000
78	looking for HEIMAT	Bayerische Theaterakademie August Everding im Prinzregententheater, München	10 500
79	VII Festiwal Twórczości Religijnej "Fide et Amore"	Miejski Ośrodek Kultury w Żorach, Żory	40 000
80	Poznajemy się przez sztukę	Słupski Uniwersytet Trzeciego Wieku, Słupsk	7 000
81	PROJEKT „BAUHAUS dla dzieci"	FUNDACJA ARTMOSPHERE, Szczecin	20 000
82	Recall	Muzeum Ziemi Lubuskiej, Zielona Góra	20 000
83	Symfonia „Zmartwychwstanie” Gustawa Mahlera na początek transgranicznej współpracy Opery na Zamku w Szczecinie i Theater Vorpommern	Theater Vorpommern GmbH, Greifswald	58 800
84	Lustgarten goes Polska	Kultur Aktiv e.V, Dresden	8 400
85	To co najlepsze – na 80-te urodziny Krzysztofa Pendereckiego. Festiwal i wykład	Internationale Beethovenfeste Bonn gGmbH, Bonn	84 000
86	Polsko-niemiecki Plener Ceramiczno-Malarski Piękno Ukryte Barlinek 2013	Stowarzyszenie Kulturalno - Turystyczno - Sportowe PEGAZ, Barlinek	7 000
87	III RoCK Festiwal – polsko-niemieckie spotkania muzyczne	Regionalne Centrum Kultury w Kołobrzegu im. Zbigniewa Herberta, Kołobrzeg	20 000
88	Udział studentów w Festiwalu Teatrów Średniowiecznych w Poznaniu	Justus-Liebig-Universität Gießen, Institut für Germanistik, Gießen	7 980
89	Dyskusja panelowa z programem muzycznym w wykonaniu Leopolda Kozłowskiego-Kleinmana w ramach Tygodnia Żydowskiego w Lipsku	Kultur- und Begegnungszentrum Ariowitsch-Haus e. V., Leipzig	10 500
90	Spotkania na Euro Bösel	Towarzystwo Inicjatyw Kulturalnych, Edukacyjnych i Artystycznych – TIKEA, Leśnica	16 000
91	Survive on the Oder	Fundacja ART TRANSPARENT, Żmigród	10 000
92	17. Międzynarodowy Plener Artystyczny „Sztuka na granicy"	Kostrzyńskie Centrum Kultury, Kostrzyn nad Odrą	7 000

93	Polsko-niemiecki plener artystyczny i wystawa w Dachau	Deutsch-Polnische Gesellschaft München e.V., München	10 500
94	Pobyty rezydencyjne polskiego artysty w Künstlerhaus Bethanien w Berlinie – 2. edycja programu stypendialnego FWPN	Program własny FWPN	161 490
95	Projekt koncertowy i konferencja w ramach IV Festiwalu wędrownego „Na gotyckim szlaku”. Muzyka w zabytkach Pomorza Zachodniego 2013	Fundacja Akademia Muzyki Dawnej, Szczecin	20 000
96	Kuźnia Młodych Artystów	Fundacja "Krzyżowa" dla Porozumienia Europejskiego, Grodziszczce	10 000
97	GŁOS W AKCJI	Nadbałtyckie Centrum Kultury w Gdańsku, Gdańsk	30 000
98	Wolność, równość, braterstwo – wspomnienie o Europie. Realizacja i prezentacja polsko-niemiecko-francuskiego spektaklu wg "Śmierci Dantona" G. Büchnera	Stowarzyszenie Teatralne Teatr Biuro Podróży, Poznań	37 800
99	Międzynarodowe Dni Bonhoefferowskie w Szczecinie. Znaczenie Seminarium Kaznodziejskiego prowadzonego przez Dietricha Bonhoeffera w Finkenwalde	Parafia Ewangelicko-Augsburska "Świętej Trójcy" w Szczecinie, Szczecin	7 000
100	MITGIFT: Małgorzata Szymankiewicz. Młoda Sztuka z Polski w Landshut	LAProjects Kunstraum, Landshut	3 780
101	Prezentacja spektaklu dyplomowego "Liliom" Sandry Reitmayer przy "International Theatre Schools Festival" (ITSELF) w Warszawie	Folkwang Universität der Künste, Essen	10 500
102	Rozpoczęcie długofalowego projektu wymiany polskich, niemieckich i międzynarodowych artystów (na zasadzie Artists-Residence) w Szczecinie i w Berlinie	Trafostacja Sztuki w Szczecinie, Szczecin	60 000
103	Koncert Środka	Haus der Brandenburgisch-Preußischen Geschichte gGmbH, Potsdam	33 600
104	"... Być przyjacielem przyjaciela"// Koncert finałowy Festiwalu Dolnosaksońskie Dni Muzyki 2013// Przyjaźń niemiecko-polska	Niedersächsische Sparkassenstiftung / Musiktage, Hannover	63 000
105	3. filmPOLSKA München	Ahoj Nachbarn e.V., München	42 000
106	Spotkanie polsko-niemieckie, Hamburg 2013	Związek Dziennikarzy Polskich w Niemczech e.V., Hamburg	31 500
107	NO PIAST – festiwal utraconego kina	Institut für angewandte Geschichte – Gesellschaft und Wissenschaft im Dialog e.V., Frankfurt (Oder)	7 308
108	EUROPEAN WORKSHOP FOR CONTEMPORARY MUSIC	Deutscher Musikrat gemeinnützige Projektgesellschaft mbH, Bonn	25 200
109	"Tydzień z Polską Modą" w Kolonii – wystawa i pokaz kolekcji prac studentów	Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi, Łódź	9 744
110	VI Międzynarodowy Workcamp Görlitz-Zgorzelec 2013	MEETINGPOINT MUSIC MESSIAEN e.V., Görlitz	9 240
111	Polsko-Niemiecki Plener Fotografii Analogowej Art & Money	Dom Kultury Doróżkarnia w dz. Mokotów m.st. Warszawy, Warszawa	10 000
112	Wystawa "Vis a Vis. Karin Radoy, Klaus Staudt" jako wydarzenie podsumowujące roczne obchody 40-lecia Galerii 72 oraz wydawnictwo jej towarzyszące	Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie, Chełm	15 000
113	22. dokumentART- Europejski Festiwal Filmów Dokumentalnych	Stowarzyszenie OFFicyna, Szczecin	60 000

114	Fanaberie Fashionfever Performance	Galeria Sztuki Współczesnej "Bunkier Sztuki", Kraków	40 000
115	OFFenes Berlin – prezentacja teatrów niezależnych	Ośrodek Teatralny Kana, Szczecin	30 000
116	Polsko-Niemieckie Artystyczne Spotkania Młodzieży	Stowarzyszenie Spółdzielcza Animacja Kulturalna, Bielawa	4 000
117	„Źródła i przyszłość. Teatr jako ogniwo łączące pokolenia”	Stowarzyszenie "Teatr Węgajty", Jonkowo	9 800
118	ŚLADY – TROPY	HELIOS 6 Live Art Production e.V., Hamm	42 000
119	Nowe światy. Między przeszłością a przyszłością	Jugendkunstschule ATRIUM, Berlin	25 200
120	"Sztafeta Generacji" Wystawa prac 2 pokoleń absolwentów Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach	Ars Porta international e.V., Graftschaft	21 000
121	Wspólna polsko-niemiecka organizacja III Międzynarodowego Konkursu Wokalnego im. Giulio Perottiego w Ueckermünde-Zdroju	Stadt Ueckermünde, Ueckermünde	29 400
122	Harun Farocki i Antje Ehmman. Praca w jednym ujęciu – wystawa sztuki wideo w ms1 Muzeum Sztuki w Łodzi	Muzeum Sztuki w Łodzi, Łódź	30 000
123	Parsifal Ryszarda Wagnera	Teatr Wielki im. Stanisława Moniuszki w Poznaniu, Poznań	70 000
124	Prezentacja polskiego designu w Hamburgu	Zamek Cieszyn, Cieszyn	22 250
125	Sławomir Elsner PANO-RAMA 2013: wystawa	Akademia Sztuk Pięknych w Katowicach, Katowice	50 000
126	"Panorama kina niemieckiego" na 14. Letniej Akademii Filmowej w Zwierzyńcu	Stowarzyszenie Filmowe CinéEuropa, Lublin	8 000
127	„tranzyt. Literatura z Polski, Ukrainy i Białorusi “	Leipziger Messe GmbH Abteilung: Leipziger Buchmesse, Leipzig	92 400
128	Sploty	Fundacja MI-RO-RO, Kolbudy	7 500
129	7. edycja przeglądu filmowego "Obrazy historii": Historia jako kobieta – kobieta jako legenda	Towarzystwo Polsko-Niemieckie w Krakowie, Kraków	50 000
130	Niemieckie wydanie monografii Witolda Lutosławskiego pt. „Droga do mistrzostwa” autorstwa Krzysztofa Meyera i Danuty Gwizdalanki	PFAU-Verlag Stefan Fricke + Sigrid Konrad GbR, Saarbrücken	16 800
131	Międzynarodowy Festiwal Literacki "Czas Poetów"	Fundacja Sztuki im. Brunona Schulza, Lublin	22 000
132	"Max Ernst. Książki i grafiki" – wystawa	Dom Norymberski, Kraków	25 000
133	"Dni Cecyliańskie 2013"-Festiwal Chóralny	Towarzystwo Muzyczne im.Braci Szafranków w Rybniku, Rybnik	30 000
134	Dzielmy się doświadczeniami – spotkanie przedstawicielek Kół Gospodyń Wiejskich z powiatów: Amerland i Pleszewskiego	Starostwo Powiatowe w Pleszewie, Pleszew	4 000
135	11. edycja Warszawskiego Festiwalu Filmów o Tematyce Żydowskiej 2013	Fundacja Kamera Dawida WJFF.PL, Warszawa	40 000
136	Publikacja "Klasyka polskiego kina"	Brandenburgische Technische Universität Cottbus Fakultät Maschinenbau, Elektrotechnik und Wirtschaftsingenieurwesen, Cottbus	25 200
137	MIĘDZYKONKURSY WARSZTATY GOSPEL W RAMACH VII SILESIA GOSPEL FESTIVAL im. Norberta Blachy	Śląskie Centrum Muzyczne – Muzyka i Ruch, Rybnik	30 000
138	Spektakl teatralny "Influenza H5N1"	Kultur- und Sprachbüro Münster, Münster	8 400

139	Taburopa. Międzynarodowy Projekt Teatralny: współpraca polskich i niemieckich artystów	Stowarzyszenie Praktyków Kultury, Warszawa	50 000
140	Utworzenie Galerii Pomorskiego Malarstwa Plenerowego	Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku, Słupsk	10 000
141	Pamięć	Gmina Miasta Sopotu, Sopot	15 000
142	Specjalny koncert Kammerchor der Augsburger Domsingknaben	Stowarzyszenie im. Ludwiga van Beethovena, Kraków	6 000
143	Grupa She She Pop ze spektaklem "Testament" w Małopolskim Ogrodzie Sztuki w Krakowie	Teatr im. Juliusza Słowackiego w Krakowie, Kraków	39 000
144	Stwory łądu i morza. Wystawa Józefa Wilkonია i Matthiasa Picarda	Literaturbüro Hannover e.V., Hannover	24 780
145	Niemiecko-polski teatr w podróży – prapremiera spektaklu "Anioły i świnie w Berlinie"	Internationale Theater Werkstatt (ITW) Berlin e.V. Teatr Studio am Salzufer, Berlin	21 000
146	Dni Kultury Polskiej polenmARkT 2013	polenmARkT e.V., Greifswald	33 600
147	UP TO 21	Federacja Niezależnych Twórców Filmowych, Warszawa	23 000
148	Międzynarodowe Spotkania Muzyczne pt. "Poetyckie rubieże 2013"	Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych PRO-GUBIN, Gubin	40 000
149	Sztuka i Edukacja Kulturalna w Trójkącie Weimarskim – Polsko-Niemiecko-Francuska Konferencja	BKJ – Bundesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung, Remscheid	84 000
150	Społeczne i artystyczne aspekty współczesnej polskiej kultury	Universität Freiburg, Slavisches Seminar, Freiburg i.B.	21 000
151	Wystawa wyklejank Wisławy Szymborskiej z okazji 90. rocznicy urodzin poetki (z programem towarzyszącym)	Kulturzentrum im Krakauer Haus, Nürnberg	10 500
152	"Dzieci znają klimat... – na całym świecie!" Transkulturalna teatralna konfrontacja ze zmianami klimatu	Theater Die Mimosen, Düren	16 800
153	„Zabawne i Poważne–Ilustracje i Grafika Gerharda Gossmanna” wystawa objazdowa w Polsce i w Niemczech	Kloster Chorin Eigenbetrieb, Chorin	5 040
154	Festiwal "Jazz po polsku 2013 – Berlin"	Fundacja Plateaux, Toruń	8 400
155	JUST BEFORE AFTER Koncert portretowy Jagody Szmytki w wykonaniu Ensemble Garage w Deutschlandfunk w Kolonii	Ensemble Garage, Köln	16 800
156	VII. Grand OFF – Światowe Nagrody Filmowe Niezależnych	Cinema Art, Warszawa	15 000
157	INTERFERENCJE / INTERFERENZEN	Fundacja Fort Kultura w Starych Murach, Warszawa	25 000
158	Niemiecko-Polska Młodzieżowa Akademia Orkiestrowa Bachfest Leipzig 2014	Bach-Archiv Leipzig, Leipzig	16 800
159	17. Tydzień muzyki i teatru żydowskiego. Sąsiedzi na wschodzie – żydowskie życie w środku Europy	Jüdische Musik- und Theaterwoche Dresden e.V., Dresden	2 184
160	Międzynarodowe Warsztaty Filmu Animowanego "PHASE 2013"	Fundacja "FILMOWIEC", Poznań	9 900
161	Duch lat osiemdziesiątych – Młodzi w Polsce i Niemczech przed trzydziestu laty	Studententheater der Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald e.V. (StuThe), Greifswald	7 560

162	„Berlińskie Kriminale – wieczory kryminalne z polskimi autorami młodego pokolenia“	Deutsch-Polnische Gesellschaft Bundesverband e.V. (DPGBV) – Federalny Związek Towarzystw Niemiecko-Polskich (FZTNP), Berlin	8 400
163	Dni Kultury Polskiej w Kraju Saary	Deutsch-Polnische Gesellschaft Saar e. V., Gersheim	21 000
164	Lew Kopelew i stosunki między Rosją, Polską i Niemcami	Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland in Kaliningrad, Kaliningrad	14 700
165	Zamki i Ogrody Nowej Marchii: 2 nowe edycje Lubniewice i Sulechów	Freundeskreis Schlösser und Gärten der Mark in der Deutschen Gesellschaft e.V., Berlin	21 000
166	Spektakl teatralny „Utøpia“	Muzeum Historii Żydów Polskich, Warszawa	10 000
167	20. Festiwal Filmów Krótkometrażowych „Neighbours to friends – Sąsiedzi wśród przyjaciół“	Ars Cinema Berlin e.V, Berlin	5 880
168	Bronisław Geremek – Strateg Polskiej Rewolucji	Berliner Wissenschafts-Verlag GmbH, Berlin	31 273
169	Gustav Holst: System Planetarny. Projekt Edukacja	Brandenburgisches Staatsorchester Frankfurt, Frankfurt (Oder)	84 000
170	Medialny Stan Wyjątkowy	Zachęta Sztuki Współczesnej, Szczecin	43 400
171	Somewhere Between. Benjamin Bronni_Mateusz Szczypiński – wystawy w Warszawie i Stuttgartcie	Fundacja Lokal Sztuki, Warszawa	40 000
172	"Kosmopolska". Eseje, publicystyka i szkice – książka Artura Beckera	weissbooks.w Verlag, Frankfurt am Main	16 800
173	Polonijny festiwal kultury Berlin 2013; Spotkania Polsko-Niemieckie	Bundesverband Polnisches Forum in Deutschland e.V., Berlin	6 300
174	Festiwal Muzyki Fryderyka Chopina w Sulechowie	Sulechowski Dom Kultury, Sulechów	9 200
175	Festiwal Krzysztofa Pendereckiego	Stowarzyszenie im. Ludwiga van Beethovena, Kraków	10 000
176	Przetrwanie przez sztukę. Współpraca polsko-niemieckiej instytucji kultury na poziomie lokalnym	Staatliche Bibliothek Regensburg, Regensburg	10 500
177	"Baśnie malowane dźwiękiem. Polsko-niemiecki koncert familijny"	Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie, Szczecin	9 160
178	"SPEKTAKL TEATRALNY – Igor Bauersima '69' albo: Poszukuję mężczyzny do jedzenia"	Fundacja Rozwoju Teatru 'NOWA FALA', Warszawa	26 000
179	Koncert i kurs mistrzowski zespołu Trio Soli Sono podczas XXII Świętokrzyskich Dni Muzyki	Filharmonia Świętokrzyska im. Oskara Kolberga w Kielcach, Kielce	9 000
180	C/O Berlin Talents 2013 – Talents 34 – Krzysztof Pijarski – Lives of the Unholy	C/O Berlin Foundation, Berlin	42 000
181	EN/OF	Instytucja Kultury Ars Cameralis Silesiae Superioris – Górnośląski Festiwal Sztuki Kameralnej, Katowice	10 000
182	„Radar” na "Tranzycie 2014"	Stowarzyszenie Willa Decjusza, Kraków	27 000
183	"Quadro Nuevo – wpływ niemieckiej twórczości akordeonowej na polski i światowy rozwój akordeonistyki"	Przemyskie Stowarzyszenie Akordeonowe, Przemyśl	9 000
184	Sztuka łączy narody	Muzeum Ziemi Wałeckiej, Wałcz	14 500
185	"Gombrowicz-Blätter" – literatura jak pomost polsko-niemieckiej wymiany kulturalnej	Verlag der Blauhut & Fuchs GbR Rostock, Rostock	33 600
186	Displaced Women; History Remix. Berlin-Warszawa-Mińsk	Multicultural City Dobrowlanska & Sobczak GbR, Berlin	81 900

187	PARTY KILLER	Schiwago Film GmbH, Berlin	84 000
188	Międzynarodowy Tydzień Sztuki w powiecie nakielskim 6-13 lipca 2013	Powiat Nakielski, Nakło nad Notecią	10 000
189	folkBALTICA 2013	folkBALTICA gemeinnützige Gesellschaft mbH, Flensburg	84 000
190	VIII Festiwal Muzyki Klasycznej w Solcu nad Wisłą	Stowarzyszenie Przyjaciół Solca, Solec nad Wisłą	15 000
191	Polska Poezja – koncerty i spotkania literackie w języku polskim i niemieckim	Kosmopolen e.V., Bochum	10 500
192	Międzynarodowy plener artystyczny "Inspiracje leśne III"	Ośrodek Kultury Leśnej w Gołuchowie, Gołuchów	20 000
193	"ARCHITECTURE OF LIGHT" – Opera-Project from polish composer PRASQUAL	ON-Neue Musik Köln e.V., Köln	8 400
194	20in2 – polski koncert jazzowy L.U.C i Adama Bałdycha w sali koncertowej rozgłośni radiowej RBB (Rundfunk Berlin-Brandenburg)	Club der Polnischen Versager e.V., Berlin	21 000
195	1. Niemiecki Konkurs Pianistyczny Muzyki Polskiej w Hamburgu	Towarzystwo Muzyczne im. Teodora Leszetyckiego, Warszawa	84 000
196	Wspólna przestrzeń. Śladami polskich i niemieckich Żydów	Stowarzyszenie Miasteczko Poznań, Poznań	9 000
197	Dialog bez słów	IX Liceum Ogólnokształcące im. Klementyny Hoffmanowej w Warszawie, Warszawa	30 000
198	"Między biegunami" – „Zwischen den Pol(en)" Polskie kolonie artystyczne na Biennale Sztuki i Filmu w Worswede	Stowarzyszenie Artystów Karkonoszy i Gór Izerskich "Nowy Młyn" – Kolonia Artystyczna, Szklarska Poręba	50 000
199	Przesiedlenia z Bukowiny w kontekście europejskim – wystawa	Regionalne Centrum Kultury – Fabryka Emocji w Piła, Piła	10 000
200	Polish Focus Design – DMY 2013 Międzynarodowy Festiwal Design	Instytut Polski w Berlinie, Berlin	84 000
201	„Pomosty teatru – pomosty kultury. O wzajemnym oddziaływaniu teatru polskiego i niemieckiego"	Teatr Lalek „Pleciuga", Szczecin	80 000
202	Reportaże Bez Granic	Trialog – Netzwerk junger Ideen e.V., Berlin	42 000
203	Projekt koncertowy "Beethoven non plus ultra" w ramach X Szczecińskiego Festiwalu Muzyki Dawnej 2013	Fundacja Akademia Muzyki Dawnej, Szczecin	40 000
204	Otworzyć oczy – Johannes Grütze	Fundacja "Mury", Gniezno	40 000
205	Provinzlärm 2013 – 4. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Nowej – Kierunek Polska	Provinzlärm e.V., Eckernförde	10 500
206	Nagranie i wydanie płyty w hołdzie Carlowi Loewemu przez Baltic Neopolis Orchestra	Stowarzyszenie Baltic Neopolis Orchestra, Szczecin	20 000
207	Spotkanie z polskimi bajkami w Berlinie i regionie przygranicznym oraz podczas Międzynarodowego Dnia Dziecka w Centrum Kultury i wypoczynku Wulheide FEZ	agitPolska – Polnisch-Deutsche Initiative für Kulturkooperation e.V., Berlin	6 300
208	Rok 2013 – Rokiem Arno Holza w Kętrzynie	Gmina Miejska Kętrzyn, Kętrzyn	30 000
209	10 Nyski Festiwal Filmowy	Kunstabauerkinno e.V., Großhennersdorf	50 400
Razem		209 projektów	5 821 918

SPÓŁCZEŃSTWO, GOSPODARKA, ŚRODOWISKO –
LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 95 projektów w łącznej kwocie 2 030 953 zł

Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01 Jak zagospodarować pałace i dworki na szlaku turystycznym, seminarium	KOLD, Duszniki	6 550
02 "Muzyka nie ma granic". Podtrzymanie długotrwałej przyjaźni chórów Kameralnego Chóru Stein z Chórem św. Cecylii w Pucku	Freundeskreis Stein-Puck e.V. Deutsch-Polnischer Städtepartnerschaftsverein Stein, Stein	10 500
03 Niemcy 2013 – Unia Europejska 2013. Dyskusja z udziałem dr Marka Prawdy, stałego przedstawiciela Polski w Unii Europejskiej	Program własny FWPN	10 000
04 Muzyka łączy narody – młodzieżowe warsztaty muzyczne uwiecznione koncertami w Polsce i w Niemczech	Gmina Prószków, Prószków	11 400
05 "Złotoryja i Pulsnitz – spotkanie przyjaźni"	Szkoła Podstawowa nr 3 im. Henryka Brodatego w Złotoryi, Złotoryja	2 700
06 Spotkanie partnerów polskich i niemieckich w celu wymiany doświadczeń	Gmina Trąbki Wielkie, Trąbki Wielkie	15 000
07 Samorząd lokalny i wolontariat – możliwości i bariery współpracy partnerskiej	Stadt Schneverdingen, Schneverdingen	28 854
08 "XX lat partnerstwa Nysa-Lüdinghausen. Dobre praktyki"	Gmina Nysa, Nysa	25 000
09 Obchody jubileuszowe "XX-lecie partnerstwa i współpracy pomiędzy Gminą Otmuchów a Gminą Bernkastel Kues"	Gmina Otmuchów, Otmuchów	8 000
10 Wymiana doświadczeń zawodowych strażaków w ramach warsztatów ratowniczych	Ochotnicza Straż Pożarna w Opolu Bierkowicach, Opole	8 000
11 Letnia Akademia Ekologiczna	Regionalne Centrum Rozwoju Edukacji w Opolu, Opole	10 000
12 Transfer wiedzy i doświadczeń pomiędzy gminami partnerskimi na płaszczyźnie kultury i oświaty, administracji publicznej oraz ochrony środowiska	Gmina Lubomino, Lubomino	10 000
13 Jubileusz 20-lecia partnerstwa miast Przemyśl-Paderborn	Gmina Miejska Przemyśl, Przemyśl	30 000
14 Z muzyką wokół miast partnerskich Hennef - Nowy Dwór Gdański	Żuławski Ośrodek Kultury w Nowym Dworze Gdańskim, Nowy Dwór Gdański	35 600
15 "Packing Europe in the suitcase" (Spakujmy Europę do walizki!)	Europäische Akademie Berlin e.V., Berlin	10 500
16 I Międzynarodowe spotkanie Seniorów w Gołuchowie 3-5 maja 2013 r.	Stowarzyszenie Senior XXI, Gołuchów	5 000
17 Jubileusz współpracy partnerskiej Muzeum Ziemi Wałęckiej - Stadtmuseum Werne	Muzeum Ziemi Wałęckiej, Wałcz	13 000
18 Jesteśmy Europą – Zaangażowanie obywateli i obywateli w Niemczech i w Polsce	Westfälisches Forum für Kultur und Bildung e.V., Bielefeld	8 400
19 Pięciolecie współpracy Miasta Czarnków (Polska) i Gminy Gadebusch (Niemcy)	Gmina Miasta Czarnków, Czarnków	5 000

20	10 lat przyjaźni w zjednoczonej Europie	Stadt Velen, Velen	12 600
21	Kapitał prywatny w służbie społeczeństwu. Budowanie przyjaznego otoczenia prawnego dla rozwoju filantropii indywidualnej w Polsce	Fundacja dla Polski, Warszawa	79 000
22	Obchody rocznicowe współpracy partnerskiej Gminy Wapno i Zbiorczej Gminy Amelinghausen – 10 lat współpracy partnerskiej	Gmina Wapno, Wapno	7 000
23	„Międzynarodowa konferencja naukowa POGRANICZA okazją do wymiany doświadczeń dotyczących literatury, historii i stosunków polsko-niemieckich”	Gmina Kluczbork, Kluczbork	9 000
24	SZTUKA PONAD GRANICAMI	Sopockie Stowarzyszenie na rzecz Osób Niepełnosprawnych Intelktualnie "Tęczowy Dom", Sopot	8 000
25	Polsko-Niemieckie Święto Miasta 2013	Stadt Frankfurt (Oder), Frankfurt (Oder)	31 500
26	Miasta partnerskie Strzelce Opolskie i Soest – partnerstwo dla przyszłości	Gmina Strzelce Opolskie, Strzelce Opolskie	5 000
27	Coraz mniej nas dzieli, coraz więcej łączy	Gmina Kobyla Góra, Kobyla Góra	7 000
28	"Spotkania bez Granic". Polsko-Niemiecki Festyn Rodzinny z Okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka	Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Bieżyce, Bieżyce 50	6 000
29	75-lecie Powiatu Bergstraße. Polsko-niemieckie spotkanie partnerskie w Powiecie Świdnickim	Powiat Świdnicki, Świdnica	6 000
30	Spotkanie młodzieży – udział w międzynarodowych zawodach pływackich w Nordhorn w Niemczech	Malborskie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe, Malbork	8 000
31	Spotkanie w Bramsche. Temat: Przełom w polityce energetycznej w Niemczech/ Bramsche	Verein zur Pflege von Städtepartnerschaften Bramsche e.V., Bramsche	10 500
32	Polsko-niemiecka Task-Force ds. polityki wschodniej	Program własny FWPN	29 694
33	Dni Dorsten w Rybniku 2013	Stowarzyszenie Współpracy Międzynarodowej RYBNIK-EUROPA, Rybnik	9 000
34	Seminarium "10 lat współpracy partnerskiej"	Starostwo Powiatowe w Oleśnie, Olesno	10 000
35	"Samorządy wobec zagadnień zmian strukturalnych i zrównoważonego rozwoju w Europie"	Starostwo Powiatowe w Wodzisławiu Śląskim, Wodzisław Śląski	5 000
36	III Zlot Miłośników Kolejek Wąskotorowych 600 mm. Powiat Pilski – Białosławie 2013	Powiat Pilski, Piła	10 000
37	na poziomie oczu	Stadt Lennestadt, Lennestadt	6 300
38	Powiat Wrocławski-Powiat Borken. Wymiana doświadczeń w zakresie partnerstwa jednostek samorządu terytorialnego	Powiat Wrocławski, Wrocław	10 000
39	Seminarium socjalne. Programy socjalne w kontekście zmian demograficznych	Starostwo Powiatowe w Oleśnie, Olesno	7 000
40	"Pleszew – miasto partnerskie"	Muzeum Regionalne w Pleszewie, Pleszew	8 000
41	„Aktywni w działaniu ” – wymiana partnerska	Stowarzyszenie Rodzin i Przyjaciół Osób z Zaburzeniami Psychicznymi "Nadzieja", Kluczbork	5 900
42	Jesteśmy sąsiadami – poznajmy się bliżej. Współpraca Ochotniczej Straży Pożarnej	Gmina Strzelce Krajeńskie, Strzelce Krajeńskie	8 300

43	Woldenberskie dzieci kończą osiemdziesiątkę	Fantom e.V. Netzwerk für Kunst und Geschichte, Berlin	10 500
44	Przedsiębiorcze kobiety z gmin Hagen i Płużnica – spotkanie partnerskie	Gmina Płużnica, Płużnica	10 000
45	Obchody 10-lecia partnerstwa pomiędzy Gminą Izbicko a Gminą Florstadt	Gmina Izbicko, Izbicko	5 000
46	Spotkanie obywateli z Bramsche i Biskupca. Partnerstwo szkół: wymiana doświadczeń, wzajemna nauka	Verein zur Pflege von Städtepartnerschaften Bramsche e.V., Bramsche	16 800
47	Entuzjazm we współpracy partnerskiej gmin. Wspólne korzyści poprzez uczenie się od siebie nawzajem	Deutsch-Polnische Gesellschaft in Niedersachsen e.V., Springe	13 440
48	Forum Ekonomiczne Młodych Liderów	Europejski Dom Spotkań – Fundacja Nowy Staw, Lublin	30 000
49	Niemieckie ślady na Warmii	Urząd Miejski, Jeziorany	10 000
50	Młodzież – nasza przyszłość	Starostwo Powiatowe w Hajnówce, Hajnówka	5 000
51	Seminarium na temat demografii Polski i Niemiec z udziałem delegacji miasta partnerskiego Mutterstadt	Związek Partnerski Praszka, Praszka	5 000
52	Ukierunkowanie praktycznej i teoretycznej pracy żłobka zgodnie z głównymi celami edukacji i ratyfikowanie umowy partnerskiej	Amt Nordsee-Treene, Mildstedt	6 300
53	Niemiecka polityka bezpieczeństwa przez wyborami – seminarium	Program własny FWPN	28 000
54	Kultura polska w Denzlingen – Tradycja i nowoczesność	Deutsch-Polnisches Partnerschaftskomitee Denzlingen-Konstancin-Jeziorna, Merzhausen	8 064
55	"Packing Europe in the suitcase" (Spakujmy Europę do walizki!)	Europäische Akademie Berlin, Berlin	4 200
56	Spotkanie partnerskie – Aktywność osób starszych i solidarność międzypokoleniowa	Gmina Miejska Pruszcz Gdański, Pruszcz Gdański	13 000
57	Obchody 10-lecia współpracy Powiatu Kępińskiego i Powiatu Aurich	Powiat Kępiński, Kępno	4 000
58	Uczymy się od najlepszych – polsko-niemieckie spotkanie	Związek Centralny Dzieła Kolpinga w Polsce, Kraków	21 000
59	"Udział delegacji miasta Chojnice w spotkaniu partnerskim w Emsdetten podczas obchodów 75-lecia nadania praw miejskich miastu Emsdetten"	Urząd Miejski w Chojnicach, Chojnice	5 000
60	Wydanie polskiej wersji książki Markusa Miessena "The Nightmare of Participation" ("Koszmar partycypacji")	Fundacja Nowej Kultury Bęc Zmiana, Warszawa	10 000
61	Zostań moim przyjacielem – integracja osób niepełnosprawnych intelektualnie i ich rodzin	Stowarzyszenie Rodzin Osób Niepełnosprawnych „Nadzieja”, Ruda Śląska	9 000
62	Sieć Uzależnienie – Opanowanie europejskiego wyzwania	Caritasverband für die Diözese Osnabrück e.V., Osnabrück	21 000
63	Artystyczne koncertowanie – polsko-niemieckie spotkanie przedstawicieli z miast Lennestadt i Otwocka w celu integracji ludzi z obu kultur	Stowarzyszenie Plastycy Ziemi Otwockiej, Otwock	40 000
64	Nawiązanie kontaktów pomiędzy Pojezierzem Mazurskim i Meklemburskim w celu wymiany doświadczeń w zakresie ochrony środowiska i turystyki	Fundacja Ochrony Wielkich Jezior Mazurskich, Giżycko	10 000

65	Kompetencje Obywatela Unii Europejskiej. Forum obywatelskie przedstawicieli samorządów partnerskich Gołuchowa i Erkner 24-26.08.2013 r.	Gołuchowskie Centrum Kultury „ZAMEK” w Gołuchowie, Gołuchów	4 500
66	"Wyjazd studyjny przedstawicieli instytucji z zakresu opieki społecznej z Wapna do Amelinghausen – wymiana informacji, współpraca, doskonalenie"	Wielkopolskie Stowarzyszenie Na Rzecz Chorych Niepełnosprawnych i Ich Rodzin REHABILITACJA im. K. Marcinkowskiego, Wągrowiec	4 000
67	Wypakowujemy Europę z walizki! Niemiecko-polsko-wschodnioeuropejskie perspektywy współpracy. Ewaluacja projektu Europa w walizce 2013	Polska Fundacja im. Roberta Schumana, Warszawa	40 000
68	Meeting partnerski w Syke	Gmina Miasto Wąbrzeźno, Wąbrzeźno	5 000
69	Wymiana doświadczeń między partnerami samorządowymi w zakresie pozyskiwania i wykorzystania środków europejskich	Powiat Radziejowski, Radziejów	3 900
70	Spoglądamy w przeszłość, budujemy przyszłość – Święto przyjaźni	Gmina Opalenica, Opalenica	6 950
71	Seminarium socjalne: Możliwości współpracy w zakresie zadań socjalnych	Starostwo Powiatowe w Oleśnie, Olesno	7 000
72	Rozmowy europejskie	Program własny FWPN	630 000
73	"Integracja i aktywność – polsko-niemieckie spotkania osób niepełnosprawnych"	Stowarzyszenie Integracyjne "Klub Otwartych Serc" (SIKOS), Wieruszów	10 000
74	Program rozwoju partnerstwa w ramach współpracy Iławy i Herborn	Gmina Miejska Iława, Iława	10 000
75	Weimar Youth Forum 2013: Energetyczna przyszłość Europy – wydajność i wytrwałość energii w XXI wieku	Studentenforum im Tönissteiner Kreis e.V., Berlin	12 600
76	15 lat Partnerstwa Powiatu Olsztyńskiego i Osnabrück	Powiat Olsztyński, Olsztyn	10 000
77	Podpisanie układu partnerskiego pomiędzy gminami Hirschaid i Leśnicą	Gmina Leśnica, Leśnica	9 900
78	IX Forum Polsko-Niemiecko-Ukraińskie „Quo vadis Ukraino 2013”	Fundacja Współpracy Polsko-Ukraińskiej PAUCI, Warszawa	45 400
79	Poznanie i wymiana doświadczeń w zakresie funkcjonowania OSP i MDP pomiędzy Gminą Baranów, a Gminą Iłhow	Gmina Baranów, Baranów	5 150
80	Współdecyduj! Aktywne kobiety z Bawarii wspierają kobiety z Polski w angażowaniu się	Społeczny Instytut Ekologiczny, Warszawa	7 980
81	Przeszłość, teraźniejszość i przyszłość samorządowej współpracy transgranicznej w Euroregionie Pomerania	Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomerania, Szczecin	9 000
82	Seminarium gospodarcze miast partnerskich Bytom -Recklinghausen	Gmina Bytom, Bytom	10 000
83	"Kawiarnia przy granicy". Działania na rzecz transgranicznego regionu Szczecina	Fundacja Międzynarodowe Centrum Studiów i Spotkań im. Dietricha Bonhoeffera, Szczecin	8 390
84	Puszcza Pyzdrska – zachować pamięć	Lokalna Organizacja Turystyczna "Puszcza Pyzdrska", Pyzdry	68 000
85	XXXVIII Sympozjum Współczesna Gospodarka i Administracja Publiczna	Fundacja Gospodarki i Administracji Publicznej, Kraków	40 000

86	Udział "Amazonki" w jarmarku bożonarodzeniowym organizowanym przez miasta partnerskie Zamość i Schwäbisch Hall 8-15.12.2013r	Stowarzyszenie Kobiet po Leczeniu Raka Piersi "Amazonki", Zamość	8 800
87	Trialog Niemcy-Polska-Rosja	Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik (DGAP), Berlin	67 200
88	Społeczno-ekonomiczne skutki Umowy o Małym Ruchu Granicznym pomiędzy Polską i Obwodem Kaliningradzkim	Fundacja Instytut Spraw Publicznych, Warszawa	27 415
89	Koło Dyskusyjne Polska	Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik (DGAP), Berlin	84 000
90	Wizyta studyjna kobiet z gminy Płużnica w gminie Hagen	Samtgemeinde Hagen, Hagen	10 500
91	Arteterapia	Fundacja "Krzyżowa" dla Porozumienia Europejskiego, Grodziszczce	10 000
92	Polska i Niemcy – sukces integracji europejskiej. Przez pojednanie do nowej siły napędowej Europy?	Europäische Bewegung Deutschland e.V., Berlin	8 316
93	Transgraniczna przestrzeń aktywności Seniorów – Jubileusz 20 lecia współpracy Uniwersytetu z niemieckimi partnerami, konferencja	Stowarzyszenie Uniwersytet Trzeciego Wieku w Gorzowie Wlkp., Gorzów Wlkp.	9 600
94	"Ogród po drugiej stronie rzeki" – film dokumentalny, (55 minut)	Kulik Film s.c. Paweł Kulik, Michał Kulik, Szczecin	9 750
95	"Globalny rozwój – globalna edukacja" – seminarium	Fundacja Dzieła Kolpinga w Polsce, Kraków	10 000
Razem		95 projektów	2 030 953

Publikacje

W 2013 roku FWPN przyznała łącznie 1 184 565 zł na przygotowanie i wydanie 37 publikacji. Większość z nich ukaże się w roku 2014 i w latach następnych. Poniżej prezentujemy tytuły 70 publikacji, które ukazały się w 2013 roku i powinny być dostępne:

- A** Aichinger, Ilse: Mój zielony osioł [Mein grüner Esel]. Wrocław, Biuro Literackie. ISBN 978-83-63129-47-7.
- Am Herz der Welt (W sercu świata). Oświęcim, Fundacja na Rzecz Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży. ISBN 978-83-934748-9-9.
- B** Benjamin, Walter: Źródło dramatu żałobnego w Niemczech (Ursprung des deutschen Trauerspiels). Warszawa, Wydawnictwo Sic!. ISBN 978-83-61967-55-2.
- Bielinis-Kopeć, Barbara: Zamki i ogrody Nowej Marchii. Sulechów. Schlösser und Gärten der Neumark. Züllichau. Berlin, Freundeskreis Schlösser und Gärten der Mark in der Deutschen Gesellschaft e.V. ISBN 978-3-941675-48-3.
- Borcke von, Wolf-Dietrich: Zamki i ogrody w województwie zachodniopomorskim nr 2. Starogard. Schlösser und Gärten in der Wojewodschaft Westpommern. Nr. 2 Stargardt. Kulice - Berlin - Szczecin, Fundacja Akademia Europejska Kulice-Külz. ISBN 978-83-935718-1-9.
- Brauns, Dirk: Café Auschwitz [Café Auschwitz]. Warszawa, Wydawnictwo Akcent. ISBN 978-83-7802-184-1.
- Buras, Piotr: Deutschland - Polen: eine Partnerschaft für Europa?. Interessen, Elitenmeinungen, Zukunftsperspektiven (Polska - Niemcy. Partnerstwo dla Europy? Interesy, opinie elit, perspektywy). Warszawa, Centrum Stosunków Międzynarodowych. ISBN 978-83-88216-89-3.
- Buras, Piotr: Poland - Germany: Partnership for Europe? Interests, opinions of elites, prospects. Warszawa, Centrum Stosunków Międzynarodowych. ISBN 978-83-88216-90-9.
- Buras, Piotr: Polska - Niemcy. Partnerstwo dla Europy? Interesy, opinie elit, perspektywy (Deutschland - Polen: eine Partnerschaft für Europa? Interessen, Elitenmeinungen, Zukunftsperspektiven). Warszawa, Centrum Stosunków Międzynarodowych. ISBN 978-83-88216-87-9.
- C** Campe von, Barbara: Zamki i ogrody Nowej Marchii. Lubniewice. Schlösser und Gärten der Neumark. Königswalde. Berlin, Freundeskreis Schlösser und Gärten der Mark in der Deutschen Gesellschaft e.V. ISBN 978-3-941675-49-0.
- Chcemy być wolni! Powstanie ludowe w NRD 17 czerwca 1953 [Wir wollen freie Menschen sein! Der DDR Volksaufstand vom 17. Juni 1953]. Warszawa, Dom Spotkań z Historią. ISBN 978-83-62020-58-4.

Corpora und Canones. Schlesien und andere Räume in Sprache, Literatur und Wissenschaft [Korpusy i kanony. Śląsk i inne obszary w języku, literaturze i nauce]. Red./Hrsg.: Lasatowicz, Maria; Rudolph, Andrea. Berlin, trafo Wissenschaftsverlag. ISBN 978-3-86464-024-7.

Cziomer, Erhard: Rola Niemiec w kryzysie strefy euro po 2009 roku [Die Rolle Deutschlands in der Euro-Krise nach 2009]. Kraków, Krakowskie Towarzystwo Edukacyjne sp. z o.o. - Oficyna Wydawnicza AFM. ISBN 978-837571-247-6.

D Der Polnische Film. Von seinen Anfängen bis zur Gegenwart [Polski Film. Od początków do współczesności]. Red./Hrsg.: Klejsa, Konrad; Schahadat, Schamma; Wach, Margarete. Marburg, Schüren Verlag. ISBN 978-3-89472-748-2.

Dialog. Magazyn Polsko - Niemiecki nr 103 (2013). Janusz Korczak i dziedzictwo polskich Żydów. Dialog. Deutsch - Polnisches Magazin Nr. 103 (2013). Janusz Korczak und das Erbe der polnischen Juden. Red./Hrsg.: Kerski, Basil. Berlin, Deutsch-Polnische Gesellschaft - Bundesverband e.V.

Dialog. Magazyn Polsko - Niemiecki nr 104 (2013). Budyunki, miasta, przestrzeń publiczna. Architektura w Niemczech i w Polsce. Dialog. Deutsch - Polnisches Magazin Nr. 104 (2013). Bauten, Städte, öffentliche Räume. Architektur in Deutschland und Polen. Red./Hrsg.: Kerski, Basil. Berlin, Deutsch-Polnische Gesellschaft - Bundesverband e.V.

Dialog. Magazyn Polsko - Niemiecki nr 105 (2013). Poznań - Berlin - Londyn. Raczyńscy - europejska rodzina. Dialog. Deutsch - Polnisches Magazin Nr. 105 (2013). Posen - Berlin - London. Die Raczyńskis - eine europäische Familie. Red./Hrsg.: Kerski, Basil. Berlin, Deutsch-Polnische Gesellschaft - Bundesverband e.V.

Dialog. Magazyn Polsko - Niemiecki nr 106 (2013). Moda. Kultura i komercja. Dialog. Deutsch - Polnisches Magazin Nr. 106 (2013). Mode. Kultur und Komerz. Red./Hrsg.: Kerski, Basil. Berlin, Deutsch-Polnische Gesellschaft - Bundesverband e.V.

E Erzbischof Alfons Nossol. Freude an Versöhnung. Deutsch - polnische Brückenschläge (Arcybiskup Nossol. Radość pojednania). Red./Hrsg.: Zyzik, Krzysztof; Ogiolda, Krzysztof. Sankt Ottilien, EOS Verlag. ISBN 978-3-8306-7640-9.

European Security. Challenges for the European Union . Red./Hrsg.: Smalec, Łukasz. Warszawa, Wydział Dziennikarstwa i Nauk Politycznych UW. ISBN 978-83-63183-36-3.

F Festiwal Krzysztofa Pendereckiego / W 80. rocznicę urodzin [Festival des Komponisten Krzysztof Penderecki (80. Geburtstag)]. Kraków, Stowarzyszenie im. Ludwiga van Beethovena. ISBN 978-83-61649-28-1.

Fikus, Sebastian: Trudny spadek dysydemtów III Rzeszy w Republice Federalnej Niemiec [Das schwierige Erbe der Gegner des III Reiches in der Bundesrepublik Deutschland]. Warszawa, Instytut Historii PAN. ISBN 978-83063352-16-5.

Fremde im gelobten Land. Zur Geschichte der Deutschen in Lodz nach dem Zweiten Weltkrieg [Obcy w ziemi obiecanej. Niemcy w Łodzi po II wojnie światowej]. Red./Hrsg.: Kucner, Monika; Radziszewska, Krystyna. Osnabrück, fibre Verlag. ISBN 978-3-938400-88-3.

G Germany's energy transformation. Difficult beginnings . Red./Hrsg.: Kwiatkowska - Drożdż, Anna. Warszawa, Ośrodek Studiów Wschodnich. ISBN 978-83-62936-22-9.

Granice streetworkingu. Die Grenzen des Streetworkings. Red./Hrsg.: Jęczeń, Jarosław, Lelonek-Kuleta, Bernadeta, Sandomierz-Lublin-Eichstätt-Ingolstadt. Instytut Nauk o Rodzinie i Pracy Socjalnej Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II. ISBN 978-83-7847-123-3

Grützke, Johannes: Otworzyć oczy. Augen öffnen. Red./Hrsg.: Gajewska, Grażyna; Kalinowski Jan. Gniezno.

H Honsza, Robert: Zbuntowany geniusz. Heinrich Heine - biografia [Henrich Heine. Ein rebellisches Genie - Biografie]. Wrocław, Oficyna Wydawnicza ATUT - Wrocławskie Wydawnictwo Oświatowe. ISBN 978-83-7432-882-1.

J Jaraus, Konrad H.: Po Hitlerze. Powrót Niemców do cywilizowanego świata 1945 - 1995 [Nach Hitler. Rückkehr der Deutschen zur zivilisierten Welt 1945 - 1995]. Poznań, Wydawnictwo Nauka i Innowacje. ISBN 978-83-63795-29-0.

K Kalita - Skwirzyńska, Kazimiera; Opęchowski, Mirosław: Zamki i ogrody w województwie zachodniopomorskim nr 4. Pęczino. Schlösser und Gärten in der Wojewodschaft Westpommern. Nr. 4 Pansin. Kulice - Berlin - Szczecin, Fundacja Akademia Europejska Kulice-Kółz. ISBN 978-83-935718-3-3.

Kant, Immanuel: Dzieła zabrane. Tom 2. Krytyka czystego rozumu (Kritik der reinen Vernunft). Toruń, Wydawnictwo Naukowe UMK. ISBN 978-3-86335-128-1.

Klitzing von, Friedrich: Zamki i ogrody Nowej Marchii. Sosny. Schlösser und Gärten der Neumark. Charlottenhof. Berlin, Freundeskreis Schlösser und Gärten der Mark in der Deutschen Gesellschaft e.V. ISBN 978-3-941675-40-7.

Księga Pamiątkowa Jubileuszu 200 - lecia utworzenia Państwowego Uniwersytetu we Wrocławiu [Festschrift anlässlich des 200-jährigen Jubiläums der Gründung der staatlichen Universität in Wrocław]. Red./Hrsg.: Harasimowicz, Jan. Wrocław, Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego. ISBN 978-83-229-3331-2.

Kucharzewski, Edgar: Wstęp wzbroniony? [Betreten verboten?] Nürnberg, KulturTransporter e.V. ISBN 978-83-934799-1-7.

L Lehndorff von, Hans: Dziennik z Prus Wschodnich. Zapiski lekarza z lat 1946-47 [Ostpreußisches Tagebuch. Aufzeichnungen eines Arztes aus den Jahren 1945-1947]. Warszawa, Ośrodek Karta. ISBN 978-83-61283-77-5.

Leonhard, Wolfgang: Dzieci rewolucji [Die Revolution entlässt ihre Kinder]. Warszawa, Ośrodek Karta. ISBN 978-83-61283-76-8.

M Matuszek, Gabriela: Krisen und Neurosen. Das Werk Stanisław Przybyszewskis' in der Moderne [Kryzysy i neurozy. Twórczość Stanisława Przybyszewskiego a Moderna]. Hamburg, IGEL Verlag Literatur&Wissenschaft. ISBN 978-3-86815-567-9.

Mechtenberg, Theo: Interkulturelle Empathie. Beiträge zur deutsch - polnischen Verständigung [Międzykulturowa empatia. Artykuły o polsko-niemieckim porozumieniu]. Frankfurt am Main, Peter Lang GmbH. ISBN 978-3-631-62722-8.

Medialny stan wyjątkowy. Medialer Ausnahmezustand. Szczecin, Zachęta Sztuki Współczesnej. ISBN 978-83-930396-5-4.

Miasto, którego nie było. Die Stadt, die nicht gewesen ist. Jelenia Góra, Biuro Wystaw Artystycznych. ISBN 978-83-87871-83-3.

Miessen, Markus: Koszmar partycypacji [Alptraum der Partizipation]. Warszawa, Fundacja Nowej Kultury Bęc Zmiana. ISBN 978-83-62418-28-2.

Między biegunami. Polskie kolonie artystyczne na Biennale sztuki i filmu w Worpsswede. Zwischen den POL(en). Polnische Künstlerkolonien in der Kunst- und Filmbiennale Worpsswede. Red./Hrsg.: Danielska, Bożena. Szklarska Poręba, Stowarzyszenie Artystów Karkonoszy i Gór Izerskich "Nowy Młyn" - Kolonia Artystyczna. ISBN 9788392354506.

Między Odrą a Wisłą 1890-1918. Fenomen kolonii artystycznych. Zwischen Oder und Weichsel 1890-1918. Das Phänomen der Künstlerkolonien. Red./Hrsg.: Wiater, Przemysław. Szklarska Poręba, Stowarzyszenie Artystów Karkonoszy i Gór Iżerskich "Nowy Młyn" - Kolonia Artystyczna. ISBN 978-83-89480-33-0.

Mudzo, Frederick: Zamki i ogrody Nowej Marchii. Dolsk. Schlösser und Gärten der Neumark. Dölzig. Berlin, Freundeskreis Schlösser und Gärten der Mark in der Deutschen Gesellschaft e.V. ISBN 978-3-941675-45-2.

Münkler, Herfried: Mity Niemców [Die Deutschen und ihre Mythen]. Warszawa, Wydawnictwo Sic!. ISBN 978-83-61967-53-8.

N Naturalista, czyli Wilhelm von Blandowski w Australii. Wilhelm von Blandowski. Ein Naturforscher in Australien. Gliwice, Muzeum w Gliwicach, Museum für Naturkunde Berlin. ISBN 978-83-89856-63-0.

P Pelka, Anna: Z [politycznym] fasonem. Moda młodzieżowa w PRL i NRD [Mit politischen Schnitt. Jugendmode in der DDR und in Polen]. Gdańsk, Wydawnictwo słowo/obraz terytoria. ISBN 978-83-7453-221-1.

Piotrowska, Dominika: Zamki i ogrody Nowej Marchii. Kostrzyn. Schlösser und Gärten der Neumark. Küstrin. Berlin, Freundeskreis Schlösser und Gärten der Mark in der Deutschen Gesellschaft e.V. ISBN 978-3-941675-39-1.

Podręcznik do historii. Projekt polsko - niemiecki. Zalecenia [Schulbuch Geschichte. Ein deutsch-polnisches Projekt - Empfehlungen]. Red./Hrsg.: Dziwanowski - Stefańczyk, Bartosz. Warszawa, Wydawnictwo Neriton. ISBN 978-83-7543-274-9.

Pogranicza. Stara Kiszewa . Red./Hrsg.: Krawczyk, Maria. Warszawa, Ośrodek Karta. ISBN 978-83-61283-88-1.

Polen Plus. Nr. 13/2013 Wunschräume. Der Osten macht sich schön. Red./Hrsg.: Ritter-Jasińska, Antje. Berlin, Vliegen Verlag GmbH. ISSN 1864-0362.

Prislusnici polske a ceske inteligence v koncentracnim tabore Sachsenhausen na pocatku 2. svetove valky (Vergessene Vernichtung? Polnische und tschechische Angehörige der Intelligenz im Konzentrationslager Sachsenhausen zu Beginn des Zweiten Weltkrieges). Red./Hrsg.: Morsch, Günter; Ohm, Agnes. Berlin, Metropol Verlag. ISBN 978-3-86331-095-0.

R Radar nr 7. Polska, Ukraina, Białoruś. Radar Nr. 7. Polen, die Ukraine, Belarus. Red./Hrsg.: Serednicka, Renata. Kraków, Stowarzyszenie Willa Decjusza.

Rodzina - to się opłaca! Familie - das lohnt sich! Warszawa, Fundacja Energia dla Europy. ISBN 978-83-936459-1-6.

S Słomiński, Maciej: Zamki i ogrody w województwie zachodniopomorskim nr 5. Przelewice. Schlösser und Gärten in der Wojewodschaft Westpommern. Nr. 5 Prillwitz. Kulice - Berlin - Szczecin, Fundacja Akademia Europejska Kulice-Külz. ISBN 978-83-935718-4-0.

Solidarität mit Polen - Zur Geschichte und Gegenwart der deutschen Polenfreundschaft [Solidarni z Polską. Przyjaźń z Polską w historii i dziś]. Red./Hrsg.: Brandt, Marion. Frankfurt am Main, Peter Lang GmbH. ISBN 978-3-631-64408-9.

Strategiczne podstawy rozwoju. Wyzwania dla polityki społecznej w Polsce i w Niemczech. Strategische Entwicklungsgrundlagen. Herausforderungen für die Sozialpolitik in Deutschland und Polen. Red./Hrsg.: Lukas, Danuta. Warszawa, Diakonia Kościoła Ewangelicko - Augsburskiego w RP.

Sztuka i przemysł. Paradygmat innowacji - dziedzictwo kulturowe na obszarach przemysłowych Niemiec i Polski . Kunst und Industrie. Das Paradigma der Innovationen - das Kulturerbe in der Industriegebieten Deutschlands und Polens. Red./Hrsg.: Kozina, Irma. Katowice, Muzeum Śląskie w Katowicach. ISBN 978-83-62593-36-1.

Sztuka to rzemiosło. Nauczyć Polski i polskiego [Sprache ist Handwerk. Polen und Polnisch lernen]. Red./Hrsg.: Tambor, Jolanta; Achtelik, Aleksandra. Katowice, Uniwersytet Śląski. ISBN 978-83-63268-21-3.

Śladami Otwocka i Lennestadt na granicy UE. An der Grenze der EU: auf den Spuren der Städte Otwock und Lennestadt. Red./Hrsg.: Grajda, Monika. Otwock, Stowarzyszenie Plastycy Ziemi Otwockiej. ISBN 978-83-930253-1-2.

T Tarasewicz, Iza: "Clinamen". Warszawa, Muzeum Narodowe w Warszawie. ISBN 978-83-7100-955-6.

Tkacz - Laskowska, Violetta: Pomorskie malarstwo plenerowe i grafika 1900 - 1945. Pommersche Landschaft in Malerei und Grafik 1900 - 1945. Kluki, Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku. ISBN 978-83-89-329-69.

V Vergessene Vernichtung? Polnische und tschechische Angehörige der Intelligenz im Konzentrationslager Sachsenhausen zu Beginn des Zweiten Weltkrieges (Zapomniana zagłada? Polska i czeska inteligencja w obozie koncentracyjnym Sachsenhausen na początku drugiej wojny światowej). Red./Hrsg.: Morsch, Günter; Ohm, Agnes. Berlin, Metropol Verlag. ISBN 978-3-86331-093-6.

W W drodze do sąsiada. Polsko - niemieckie spotkania filmowe [Auf dem Weg zum Nachbarn. Polnisch-deutsches Filmtreffen]. Red./Hrsg.: Dębski, Andrzej; Gwóźdź, Andrzej. Wrocław, Oficyna Wydawnicza ATUT - Wrocławskie Wydawnictwo Oświatowe. ISBN 978-83-7432-872-2.

W sercu świata (Am Herz der Welt). Oświęcim, Fundacja na Rzecz Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży. ISBN 978-83-934748-5-1.

Walkiewicz, Anna: Zamki i ogrody w województwie zachodniopomorskim nr 3. Rybokarty. Schlösser und Gärten in der Wojewodschaft Westpommern. Nr. Ribbekardt. Kulice - Berlin - Szczecin, Fundacja Akademia Europejska Kulice-Külz. ISBN 978-83-935718-2-6.

Walkiewicz, Radosław: Zamki i ogrody w województwie zachodniopomorskim nr 6. Maciejewo. Schlösser und Gärten in der Wojewodschaft Westpommern. Nr. 6 Matzdorf. Kulice - Berlin - Szczecin, Fundacja Akademia Europejska Kulice-Külz. ISBN 978-83-935718-5-7.

Wecke, Claudius; Zuber, Sven: Zamki i ogrody Nowej Marchii. Brody. Schlösser und Gärten der Neumark. Pförten. Berlin, Freundeskreis Schlösser und Gärten der Mark in der Deutschen Gesellschaft e.V. ISBN 978-3-941675-38-4.

Y Young Linguists' Insights: Taking interdisciplinary approaches to the fore. Red./Hrsg.: Połczyńska, Monika; Pakuła, Łukasz P.; Jaworska, Dorota. Poznań, Wydział Anglistyki UAM.

Z Zapomniana zagłada? Polska i czeska inteligencja w obozie koncentracyjnym Sachsenhausen na początku drugiej wojny światowej (Vergessene Vernichtung? Polnische und tschechische Angehörige der Intelligenz im Konzentrationslager Sachsenhausen zu Beginn des Zweiten Weltkrieges). Red./Hrsg.: Morsch, Günter; Ohm, Agnes. Berlin, Metropol Verlag. ISBN 978-3-86331-094-3.

Zitzewitz von, Lisaweta: Zamki i ogrody w województwie zachodniopomorskim nr 1. Kulice. Schlösser und Gärten in der Wojewodschaft Westpommern. Nr. 1 Külz. Kulice - Berlin - Szczecin, Fundacja Akademia Europejska Kulice-Külz. ISBN 978-83-935718-0-2.